

# NIEDER SCHLESISCHER KURIER

Anzeigenaufnahme  
Tel.: (0 35 81) 47 52-0

Samstag, 6. Dezember 2025 Nr. 49/33. Jahrgang  
54.923 verteilte Exemplare

Lokalausgabe Görlitz – Niesky



Bei der Unterzeichnung der Absichtserklärung zur Gründung eines Joint Ventures – v.l.n.r.: Oberbürgermeister Octavian Ursu (D), Matthias Block (Stadtwerke Görlitz), Jörn-Erik Mantz (E.ON Energy Infrastructure Solutions Polska), Bürgermeister Rafal Gronicz (PL)  
Foto: Nikolai Schmidt

## Temperaturen nähern die beiden Seiten an

■ Das Projekt United Heat zur gemeinsamen Wärmeversorgung der deutschen und polnischen Stadthälfte von Görlitz schreitet voran. Ob der Weg also solcher richtig ist, könnte sich diesen Winter erweisen.

**Görlitz.** Die Stadtwerke Görlitz und der Wärmeversorger SEC Zgorzelec planen die Gründung eines gemeinsamen Unternehmens. Dieses soll eine grenzüberschreitende Fernwärmeleitung für die Europastadt errichten und betreiben. Der Beschluss wurde am Dienstag mit Unterzeichnung einer Absichtserklärung eingeleitet, hat aber noch manche juristische Hürde zu nehmen.

Das Vorhaben, unter dem Namen „United Heat“, sieht vor, bis 2030 die Wärmeversorgung beider Seiten der Stadt vollständig auf erneuerbare Energieträger umzustellen und die bestehenden Fernwärmenetze

beiderseits der Neiße technisch zu verbinden. Vorgesehen sind etwa neue Anlagen für Solarwärme, Wärmerückgewinnung aus See- und Abwasser, Biomasse, Abwärme und elektrische Wärmeerzeugung. So sollen etwa 50.000 Tonnen Kohlendioxid pro Jahr eingespart werden. Das Projekt erfordert den Bau von rund zwölf Kilometern neuer Leitungen auf deutscher Seite sowie einer 3,8-Kilometer-Verbindung über die Grenze. Die Arbeiten dazu sollen 2026 aufgenommen werden.

Die Europäische Union hat bislang 38 Millionen Euro zugesagt. Außerdem hat das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle Finanzhilfen von 81,6 Millionen Euro für den deutschen Teil bewilligt. Weitere Anträge seien geplant. An dem Projekt beteiligt sind neben kommunalen Stellen auch die Unternehmen Veolia und E.ON über ihre regionalen Tochterge-

sellschaften.

Lars Dahlstrom (Meteorologe bei „Kachelmannwetter“) oder Kai Zorn, früher bei wetter.com, hatten zuletzt darauf hingewiesen, dass die zyklischen „La-Niña-Bedingungen“ die Wahrscheinlichkeit für blockierte Zirkulation und damit Kaltluftvorstöße nach Europa diesen Winter begünstigen. Vor allem tiefe Temperaturen begünstigende Ost- und Nordlagen sind statistisch wahrscheinlicher. Während 2023 und 2024 Anfang Dezember die Gasspeicher zu über 90 Prozent gefüllt waren, liegt der Füllstand nach Kappen der Lieferungen aus Russland bei derzeit nur noch – je nach Quellenlage – 70 bis 77 Prozent. Ob die Deutschen im Januar/Februar frieren, könnte so Einfluss darauf haben, wie die Bevölkerung weiter zur Energiewende und hohen Kompensationsaufwendungen steht.

Till Scholtz-Knobloch

### Aktuell im Innenteil

#### Region

Immer wieder werden Grenzsteine renoviert – zuletzt in Dauban

#### Region

Der Waschbär hat sich schleichend zur Plage in der Lausitz entwickelt

#### Region

Krippenspiel, mancher Glühwein und Adventssingen erwärmen Herzen

17 TAGE  
17 ESSEN  
17 UHR

12. DEZEMBER 2025

SPEISEN FÜR SPENDEN: MICHAEL KRETSCHMER KOCHT FÜR DEN GÖRLITZER OLDTIMER PARKEISEN-BAHN E.V. UND DEN TIERHEIM GÖRLITZ E.V. AUF DEM SCHLESISCHEN CHRISTKINDELMARKT IN GÖRLITZ.

IMPRESSUM: MICHAEL KRETSCHMER | DRESDENER STR. 6 | 02626 GÖRLITZ | FOTO: PAWEŁ SOSNOWSKI

### Verkehr

## Schwieriger Parken im Nikolaiviertel

**Görlitz.** In der Görlitzer Nikolaivorstadt wird wegen des knappen Parkraums ab dem 19. Januar 2026 eine neue Bewohnerparkzone eingeführt. Sie ist zunächst als zweijähriger Verkehrsversuch geplant. Im Kern stehen künftig überwiegend Stellplätze ausschließlich für Anwohner zur Verfügung. Einige Kurzzeitparkplätze mit Parkscheibenregelung bleiben in der Großen Wallstraße erhalten, etwa für Bring- und Holsituationen an Kita und Schule. Freie Parkmöglichkeiten gibt es weiterhin am Nikolaigraben und in einem Teil der Straße Am Hirschwinkel. Zudem könne der Parkplatz Altstadt in der Hugo-Keller-Straße gegen Gebühr genutzt werden, meint die Stadt in einer Pressemitteilung.

Mit der neuen Zone NV erhielten Bewohner bestimmter Straßen erstmals einen Anspruch auf einen Bewohnerparkausweis, darunter Am

Hirschwinkel, Bogstraße, Große und Kleine Wallstraße, Lunitz, Nikolaigraben, Obersteinweg, Steinweg sowie Abschnitte der Finstortorstraße, Rothenburger Straße, Heilige-Grabstraße und Schanze. Der Ausweis könne seit Monatsbeginn im Sachgebiet Straßenverkehr in der Hugo-Keller-Straße 14 beantragt werden – persönlich, per Post oder per E-Mail. Er kostet 120 Euro und gilt ab dem 19. Januar 2026 für zwölf Monate.

Anspruchsberechtigt seien Anwohner, die für ihr Fahrzeug keine eigene Parkmöglichkeit haben. Für die Beantragung würden Ausweis und Meldebescheinigung, Fahrzeugschein, Führerschein sowie gegebenenfalls eine Nutzungsbestätigung des Arbeitgebers oder eine Vollmacht benötigt. Das Formular finde sich auf der städtischen Internetseite unter dem Stichwort „Parkausweise für Bewohner“.

tsk

### Kommentar

## Wenn die Bude aber kalt bleibt...

**Kommentar.** Während ganz Vieles an der Grenze eher plakatig als „verbindend“ bezeichnet wird und sich bei näherem Blick als reine PR-Masche auflöst, ist die gemeinsame Wärmeversorgung wirklich mal ein substanzielles Wiederzusammenwachsen zu wirklich einer organischen Görlitzer Einheit. Bezeichnenderweise wird so etwas jedoch anhand eines politischen Narrativs – hier der Klimawende – durchgezogen. Ein hoher Beitrag erneuerbarer Energien in allen Ehren, aber die Versorgungssicherheit kann sich nach einem knackigen Winter in einem so fragilen Bereich schnell als Illusion entpuppen, bei der Menschen die Herkunft von Gas herzlich egal sein könnte. Fällt der Winter 2025/26 milde aus ist das hingegen noch nicht der Beweis dafür, dass das Vabanque-

spiel zum Beispiel 2027, 2030 oder 2035 aufgeht. Ist der Winter 2025/26 jedoch lang und die eigene Bude kalt, kann das auch Auswirkungen auf die Oberbürgermeisterwahl am 10. Mai 2026 haben. Letztlich gibt es heute ja im Grunde ein sich ständig wiederholendes Muster. Wer ist bei sich ständig ablösenden vermeintlichen Zwängen mit finanzieller Flankierung durch Bund, EU und NGOs dabei und wer nicht?

Und während ich dies am 3. Dezember formuliere, kommt gerade noch ein Update aus der Redaktion der Tagesschau rein, das Besonnenheit ohnehin ausschließt. Diese meldet, dass die EU ohnehin ab spätestens 1. November 2027 die Einfuhr russischen Gases unterbinden will – übrigens gegen den Widerstand von Ungarn und der Slowakei. Till Scholtz-Knobloch

GERHART HAUPTMANN THEATER GÖRLITZ ZITAU

JOSI

13. Sächsisches THEATER TREFFEN

21. – 26. April 2026

Kultur zum Verschenken: Festival-Pass jetzt 10 % Rabatt im Weihnachtsspecial\*

\* Gültig bis 31.12.2025. Tickets & Infos unter: +49 3581 474747 g-h-t.de/stt

IMPRESSUM: MICHAEL KRETSCHMER | DRESDENER STR. 6 | 02626 GÖRLITZ | FOTO: PAWEŁ SOSNOWSKI

Weihnachtszeit – Geschenkzeit!

Kaufen Sie 1 Teil – 15 %  
2 Teile – 20 %  
3 Teile und mehr – 30 %

auf jedes Teil der aktuellen Winter-Kollektion.

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihr Women's Line-Team

WOMEN'S LINE! Ina Scholze

Öffnungszeiten: Mo – Fr 11.00 – 18.00 Uhr  
Adventssamstage 10 – 18 Uhr geöffnet!

Hauptmarkt 9  
02625 Bautzen  
☎ (0 35 91) 4 07 37  
www.womensline.de  
womensline@t-online.de

Ihr Renovierungsservice in Görlitz und Umgebung

Unsere Leistungen

- Spachtelarbeiten
- Malerarbeiten (weiß)
- Tapezieren (Raufaser etc.)
- Bodenverlegung
- Einbau (Fenster, Türen)
- Trockenbauarbeiten
- Reinigungsarbeiten
- Hausmeisterservice
- Gartenpflege

VOLLKRAFT Inh. Vitalii Mykhailiuk

+49 160 96 29 23 53  
vollkraft.vitaliimkhailiuk@gmail.com  
@vollkraft\_renovierungsservice

Ihr Partner für Qualität

Schlager Erlebnis Das Erlebnis, das Schlager lebendig macht www.schlagererlebnis.de

Vorverkauf: Görlitz Info, Tel.: 03581-47570, DDV Lokal Görlitz, Tel.: 03581-6499150, Saxophon DD, Tel.: 0351 48642002

Eventim: 01806-570070, RESERVIX: 0761-88849999

05.09.2026 Beginn: 19:30 Uhr Einlass: 18:00 Uhr

LANDSKRON BRAU-MANUFAKTUR GÖRLITZ

Norman Langen, Kerstin Ott, Julian David, Anna-Maria Zivkov

### Kultur

## Neue Kunstschau am Klosterplatz

**Görlitz.** Am Samstag, 6. Dezember, wird die Ausstellung „schwarz weiß blau“ mit Fotos und Zeichnungen der in Görlitz wirkenden Künstler Martin E. Kautter, Susanne Pomerance und Sascha Röhrich im

Kunstraum Görlitz, Klosterplatz 8, eröffnet. Zudem zeigt eine Dauerausstellung neue Werke von Johannes Braig, Artist in Residence. Seine Malerei bewegt sich zwischen Abstraktion und Figuration.

Geflügelhof Mario Steinert 02906 Diehsa Weißenberger Str. 73 a, Tel. 03 58 92/54 67

Bauernhofcafé in Diehsa geöffnet. Jeden Sonntag von 11 – 17 Uhr

Wir empfehlen ... frische Freilaudeier

fr. Suppenhuhn, Hähnchen, Hähnchenbrust, Flügeltenten, Flügeltentenkeulen, Putenkeulen, frische Gänse, -keulen und -brust, das gesamte Geflügelwurstsortiment, alles Geflügel -auch in Teilen, Lammkeule-, -schulter, -rücken, -filet, Hauskaninchen, -läufe, -rücken, -keulen und -rollbraten, frisches Kalbfleisch, Wild aus der Region.

Hofladen geöffnet!

Freitag 9 – 16 Uhr  
Samstag 9 – 14 Uhr  
Sonntag 11 – 16 Uhr

Wochenmarkt in Görlitz Am Marienplatz jeden Dienstag 8 – 15 Uhr

Weihnachtsgeflügel jetzt kaufen!  
Angebot: 6 frische große Hähnchenkeulen nur 10,– €

## Umfrage lotet Begeisterung für das Umgebinde aus

**Region.** Tausende historische Umgebindehäuser prägen in der Oberlausitz, Teilen Niederschlesiens sowie in Nordböhmen das Landschaftsbild – ein identitätsstiftendes Kulturerbe. Schon heute werden viele von ihnen als Ferienunterkünfte, Cafés oder Veranstaltungsorte genutzt. Das grenzüberschreitende Projekt „Umgebinde 2.0 – Das Umgebindeland touristisch erlebbar machen“ soll nun die Nachfrage nach verschiedenen Potenzialen und Interessenlagen ausloten.

Zum Projektauftritt startet eine Onlinebefragung, die sich an Gäste wie Einwohner der Region richtet. Die Teilnahme ist ab sofort möglich. Der Fragebogen steht bis 31. Dezember unter dem Link [www.oberlausitz.com/kultur/umgebindeland](http://www.oberlausitz.com/kultur/umgebindeland) zur Verfügung.



Ein renoviertes Umgebindehaus in Böhmisches Weigsdorf (Višňová) in Tschechien unterhalb des Heidensteins  
Foto: Till Scholtz-Knobloch



Stellenmarkt & Bildung

**Werde Teil unsers Teams!**  
**Stellenangebot in Teilzeit oder Vollzeit**

**Verkäufer (m/w/d)**  
Ein gepflegtes und freundliches Auftreten sowie Teamfähigkeit und PKW-Führerschein sind Grundvoraussetzung.  
**Interesse geweckt?**  
Dann rufe uns an unter 0171/367 34 54 oder schreibe eine E-Mail an [info@frischgefluegel-steinert.de](mailto:info@frischgefluegel-steinert.de)

**Mario Steinert Frischgeflügel GmbH**  
Uhmansdorf Str. 31, 02923 Horka

*Wir freuen uns auf Dich!*

**Medizinische Fachangestellte (m/w/d)** für eine dermatologische Eigenpraxis der KV Sachsen in Ebersbach-Neugersdorf

Arbeiten Sie unbefristet und in Teilzeit in einer unserer modernen KV-Praxen im Patientenmanagement und als Assistenz bei ärztlichen Untersuchungen und Behandlungen.

Sie erwartet ein sicherer Arbeitsplatz mit attraktiver Vergütung und umfangreichen Benefits (Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Deutschlandticket und weitere Vorteile).

Interesse? Rufen Sie uns an unter 0351 8290-80398 oder bewerben Sie sich direkt über unser Karriereportal [karriere.kvs-sachsen.de](http://karriere.kvs-sachsen.de)

**MFA gesucht**

**Jetzt bewerben**

**Villa Ephraim** **HaferCafe** **KOMMWohnen** Service GmbH

Wir suchen ab dem 01.03.2026 **Servicekräfte/Reinigungskräfte (m/w/d)** Vollzeit, unbefristet

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens **31.01.2026** an: [bewerbung@kommwohnen.de](mailto:bewerbung@kommwohnen.de)

[www.villa-ephraim.de](http://www.villa-ephraim.de) [www.kommwohnen.de](http://www.kommwohnen.de)

**Sächsisches Krankenhaus Großschweidnitz**

**Leitung (m/w/d)**  
• **Finanzbuchhaltung**  
• **Service**

Werden Sie ein Teil unseres Teams!  
Details unter [www.skh-grossschweidnitz.de](http://www.skh-grossschweidnitz.de)

**MODERN. DIREKT. GEMEINSAM STARK.**

In Ihrer „Mannschaft“ ist noch Platz?  
Mit einer Stellenanzeige im Niederschlesischen Kurier erreichen Sie die richtigen Teamplayer!

**NIEDER SCHLESISCHER KURIER**

Unsere Anzeigenprofis helfen Ihnen!  
Telefon: 03581 / 47 52-0  
E-Mail: [anzeigen@LN-Verlag.de](mailto:anzeigen@LN-Verlag.de)  
Internet: Alles-Lausitz.de

**BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!**

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst, andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Görlitz (Elisabethplatz)
- Görlitz (Pestalozzistr.)
- Rothenburg
- Zodel
- Baarsdorf/Attendorf
- Rietschen
- Niesky

Weitere offene Bezirke finden Sie unter [www.ZustellTeam.de](http://www.ZustellTeam.de).

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: [www.zustellteam.de/interesse](http://www.zustellteam.de/interesse) oder telefonisch auf unserem Bewerbungsbänd. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandansage.

**ZustellTeam.de**

LN Zustellung & Service UG (haftungsbeschränkt) • Karl-Marx-Str. 4  
02625 Bautzen • Tel. (0 35 91) 48 17 15 • Fax (0 35 91) 48 17 99  
E-Mail: [Zustellung@LN-Verlag.de](mailto:Zustellung@LN-Verlag.de)

Präsentiert vom NIEDERSCHLESISCHEN KURIER

Spatzen mit dem „Friedensadler“

**Löbau.** Die Kastelruther Spatzen gastieren am Freitag, 9. April 2026, 16.00 Uhr, in der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau. Ursprünglich handelt es sich dabei um die Veranstaltung vom 5. November 2025, die aufgrund einer Operation bei den Spatzen verlegt werden musste. Bereits gekaufte Tickets behalten auch für den neuen Termin ihre Gültigkeit.

Die Kastelruther Spatzen selbst sind mit ihrer neuen Tour „Friedensadler“ zu Gast in Löbau. In einer Vorschau dazu heißt es: „Jedes Album ist ein Erfolg und ihr Lied ‚Tränen passen nicht zu dir‘ brachte den erhofften Grand-Prix-Sieg: Die Kastelruther Spatzen, die berühmten Lieblinge der Volksmusik, zählen seit über 30 Jahren zu den ganz großen Musikern in Deutschland, der

Schweiz und Österreich. Wenn sie die Bühne betreten, schlagen die Herzen höher und die Stimmung ist einfach grandios.“ Und weiter: „Freuen Sie sich auf die Kastelruther Spatzen aus Südtirol mit ihren großen Erfolgen wie ‚Eine weiße Rose‘, ‚Atlantis der Berge‘, ‚Der rote Diamant‘, ‚Feuer im ewigen Eis‘ und andere Lieder im typischen Spatzen sound. Aber auch die neueren Alben wie ‚Liebe für die Ewigkeit‘, ‚Heimatliebe‘ und ‚Freundschaft aus Gold‘ sind wahre Chartstürmer und zeigen, dass die Spatzen einfach ein Evergreen der Volksmusik sind.“

Karten gibt es im Vorverkauf in der Geschäftsstelle des „Niederschlesischen Kurier“, Dresdener Straße 6, in 02826 Görlitz und im Ticketshop unter [www.ALLES-LAUSITZ.de](http://www.ALLES-LAUSITZ.de).



Die Kastelruther Spatzen sind bis heute passionierte Gipfelstürmer im Musikgeschäft. Pressefoto

Freizeit

Parkeisenbahn stimmt auf Juni ein

**Görlitz.** Im Juni 2026 feiert die Görlitzer Oldtimer-Parkeisenbahn 50 Jahre „Görlitzer Adler“. Vom 1. bis 7. Juni 2026 lädt ein großes Sommerjubiläumsfest dann ein, die Geschichte der Kinder- und Parkeisenbahn in Görlitz zu erleben – mit Sonderfahrten, Mitmachangeboten, Bühnenprogramm und Partnern aus der Region.

Damit das Fest gelingen kann, werde der Verein Görlitzer Oldtimer Parkeisenbahn e.V. in Kürze ein Jubiläums-Crowdfunding starten. Die Aktion gilt sowohl der Festorganisation als

auch einem Erinnerungsprojekt: einer limitierten Gedenkmünze. Crowdfundingmittel sollen etwa in die Prägung der Gedenkmünze, technische Ausstattung und Gestaltung des Festgeländes, Transport und Präsentation historischer Fahrzeuge, in das Kinder- und Familienprogramm sowie die Öffentlichkeitsarbeit fließen.

Das Crowdfunding startet in Kürze; die Informationen sollen in Kürze auf der Internetseite und in den sozialen Medien der Parkeisenbahn veröffentlicht werden.

Infrastruktur

Stakeholder zur Energiepolitik

**Görlitz.** Passend zur Titelgeschichte um die grenzüberschreitende Energieversorgung haben das Leibniz-Institut für ökologische Raumentwicklung (IÖR) sowie das interdisziplinäre Zentrum für transformativen Stadtumbau (IZS) eine scheinbar nach außen nur an die Presse gerichtete Veranstaltung angekündigt. Die „TriLand Arena: Politik“ diene als neues Forum für den Austausch über Energiewende und strukturellen Wandel in der Grenzregion. Politische Entscheidungsträger sowie regionale Akteure diskutieren dort Probleme und Lösungsvorschläge zur Transformation im Dreiländerraum. Die Debatte findet am 10. Dezember, 11.30 Uhr, im Europäischen Zentrum Erinnerung, Bildung, Kultur in Köslitz (Kozlice) statt. Die Adresse lautet: ul. Jencow Stalagu VIII A 1 (Kozlice 1), PL-59-900 Zgorzelec. Ob eine Teilnahme für jedermann möglich ist, konnte vor Redaktionsschluss nicht mehr in Erfahrung gebracht werden.

Gesundheitswesen

Die Sachsen schlafen schlecht

**Sachsen.** Schlafprobleme nehmen im Freistaat Sachsen stark zu: Laut der Kaufmännischen Krankenkasse KKH waren 2024 rund 23 Diagnosen pro 1.000 Versicherte psychisch bedingter Schlafstörungen zu verzeichnen – 2014 waren es zehn. Bundesweit liegt der Schnitt bei 18 Fällen, die wenigsten meldeten Niedersachsen und Bremen, das kleinste Wachstum das Saarland. Betroffen sind Menschen mit Ein- und Durchschlafproblemen, Alpträumen oder Angstträumen, häufig ausgelöst durch Stress, Überforderung oder belastende Ereignisse.

Auch Handy, Alkohol, Koffein, Nikotin oder Sport kurz vor dem Zubettgehen stören den Schlaf. Entspannungstechniken, Bewegung am Tag und feste Grübelzeiten können helfen. Wer über längere Zeit schlecht schläft, sollte ärztlichen Rat einholen. Oft können schon kleine Änderungen im Alltag helfen, nachts wieder zur Ruhe zu kommen.“

Immobilienmarkt

- Vermietung
- Immobilienangebote
- Wohnungen
- Wohnhäuser

**Mietwohnung in Görlitz!** Schöne 3-Raumwohnung in der Historischen Altstadt! Wohnfläche ca. 69m² mit Einbauküche. KM: 414,00 € zzgl. BK 131,10 €, provisionsfrei. ☎ 0 35 81/ 40 91 22.

**Verk. Massives EFH (728 m²)** Raum Zittau, BJ 1973 (Olleizung) Pr. n. Vereinbarung. Unter ☎ 035841/604912.

**Verk. in Bernstadt, EFH 115 m²** Wohnfl., 225 m² Grundst. ☎ 01 79/4 53 90 83.

**2,5 Raum-Whg. in Rothenburg,** 100m², im Stadtzentrum, Wannenburg mit Fenster, Gästebad mit Dusche, Küche, gr. Wohn-Esszimmer, Garage u. Balkon, ab Febr. 26 zu vermieten, 480 € KM. ☎ 035891/40200.

Grundstücke

**Ca. 700 m² Bauland** in Spitzkunnersdorf (Pr. 45.000 €) und 700 m² Bauland in Hainewalde (Pr. 48.000 €) zu verkaufen. Erfragen unter ☎ 03 58 41/60 49 12.

Häuser

**Großradisch!** Ortslage, massives Niedrigereihhaus, Neubau 135 m² WNFL, 3 Kiz, 2 Bäder u. Carport, nur 889 € mtl., Mietkauf o. Finanz. mögl., EnB 45,4 kwh/m²a, Strom, Bj. 2026, Tel.: 0 35 91-53 04 20, massivbau-kern.de

Immobilienangebote

Eigentumswohnungen

**Suche 1-Raum-Wohnung** in Bautzen und Umgebung ☎ 0152/26582610.

Wohnhäuser

Gewerbliche Räume

**Gewerbeeinheit zu vermieten!** GR-Berliner Straße 29, Verkaufsraum ca. 40m², Große Schaufenster. Kosten: auf VB, provisionsfrei. ☎ 0 35 81/ 40 91 22.

**Familie mit gutem Einkommen sucht** in Görlitz oder Umgebung (bis 20 km) Wohnhaus möglichst zum Einziehen. ☎ 03581/401239, [www.wuestenrot-immobilien.de](http://www.wuestenrot-immobilien.de)

**Einfamilienhaus in Witthen und Umgebung** (15 km Umkreis) dringend zu kaufen gesucht. ☎ S-H@gmx.info ☎ (01 72) 3 66 81 95

**Familie sucht Wohnhaus in Niesky, Rothenburg o. Umgeb.** (bis 15 km). Finanzierung bis 310 T€ gesichert. ☎ 0 35 81/40 12 39, [www.wuestenrot-immobilien.de](http://www.wuestenrot-immobilien.de)

**Heimkehrer suchen dringend Wohnhaus** im Kreis Görlitz. Kaufpreis bis 420 T€. ☎ 0 35 81/40 12 39, [www.wuestenrot-immobilien.de](http://www.wuestenrot-immobilien.de)

**SUCHE MFH von Privat im LK Bautzen** Tel.035796869895

Einfamilienhaus oder Freizeitgrundstück von privat in liebevolle Hände gesucht. #fa.ingolf.manthey@gmx.de ☎ 01 52 03 58 58 74

**Suche Haus in GROSSDUBRAU,** # Haus-gesucht777@gmx.de

Grundstücke

**Wer gibt Grundstück günstig ab?** (Acker, Wald, Brachland, Garten etc, bitte alles anbieten auch kleine Flächen). ☎ 01 63 / 1 49 68 50.

Fahrzeugmarkt

Fahrzeugverkäufe

**AUTOSCHNAPPCHENMARKT BAUTZEN** Autos ab 1.000 bis 20.000 € - Finanzierung möglich - werkstattgeprüfte KFZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistung Direkt an der B.6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen. Tel.: 0 35 91 / 27 19 01 o. 01 62 / 499 77 26

**Autohandel Bischofswerda** Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt  
Tel.: 0178/1542207  
Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

**BARANKAUF FÜR EXPORT! Eldor Automobile**  
Pkw/Lkw auch defekt  
Tel. 0178/5 63 48 36 oder Tel. 03578/78 47 78

Audi

**Audi Q3 Quadro S-Line**, schwarz, BJ. 2013, 2.0 TTI, 150 PS, 8fach bereift auf ALU-Felgen, Multifunktionslenkrad, Navi, Tempomat, Bluetooth, gefönte Scheiben, schwenkbare Anhängerkupplung, scheckheftegepflegt, 2024 neue Steuerkette, neuer Anlasser, kompl. neue Kupplung u. neue Bremsbeläge u. Bremsscheiben. Alle Reparaturen wurden beim Autohaus Eitzsch in Auftrag gegeben u. Rechnungen sind vorhanden. Pr. VB 13.800 €. Das Fahrzeug ist noch angemeldet. Sie können das Auto jederzeit besichtigen u. eine Probefahrt machen. ☎ 01 60/7 85 55 00.

PKW

**Suchen ständig Gebrauchtwagen**  
- Auch Kreditablösung -  
**Sofort Barzahlung!**  
M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH  
02828 Görlitz • Rothenburger Str. 32c  
Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

Mofa / Moped

**Gepflegte Simon Schwalbe** von Rentner zu kaufen gesucht. ☎ 01 52/ 02 77 17 45.

Fahrzeuggesuche

**BARANKAUF von PKW und LKW** für den EXPORT, auch UNFALL und DEFEKT!  
**Mobil 01 77/8 99 47 31 oder 0 3578/7 84 29 29**

Sonstige Fahrzeuge

Wohnwagen

**Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen** ☎ 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**24 Stunden erreichbar!**

Unsere Anzeigenannahme im Internet ist 24 Stunden am Tag - sieben Tage in der Woche - für Sie erreichbar.

*Kleinanzeigen in Ihrer Wochenzeitung: preiswert & erfolgreich  
Jetzt online noch einfacher aufzugeben!*

**www.Alles-Lausitz.de**

**NIEDERSCHLESISCHER KURIER**



Notdienste

für den Bereich  
Görlitz/Niesky

Bereich Görlitz

Ärzte

Kassenärztlicher Bereitschafts-  
dienst Tel.: 116 117.  
Bereitschaftspraxis am Städtischen  
Klinikum Görlitz, Girkbisdorfer  
Straße 1 – 3, 02828 Görlitz  
**Allgemeinmedizin (Haus A)**  
Mittwoch, Freitag: 15 – 19 Uhr  
Wochenende, Feiertage, Brücken-  
tage: 9 – 13 Uhr und 15 – 19 Uhr  
**Kinderarzt (Haus C)**  
Wochenende, Feiertage,  
Brückentage: 9 – 13 Uhr

Notfalltelefon

**TelefonSeelsorge**  
Tel.: 0800/1110-111 oder -222  
**Kinder- und Jugendtelefon**  
Von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr  
kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag/  
Brückentag von 9 – 11 Uhr  
**06./07.12.25**  
**Görlitz**, BAG Dipl. Stom. K. Hackert,  
Dipl. Stom. R. Lehmann, Konsul-  
platz 7, 03581/403460

Tierärzte

**Tierärztlicher Notfalldienst  
für Kleintiere:** 0 1805 84 37 36,  
www.vetnotdienst.de

**Tierärztlicher Notfalldienst für  
Großtiere:** an Wochenenden und  
außerhalb regulärer Sprechstun-  
den – nur nach tel. Anmeldung  
**05.-12.12.25**  
**Markersdorf OT Friedersdorf**,  
TÄ A. Besecke, Ortsstr. 19,  
0176/47016281

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr  
**06.12.25**  
**Görlitz**, Paracelsus-Apotheke,  
Bismarckstr. 2, 03581/406752  
**07.12.25**  
**Görlitz**, Humboldt-Apotheke,  
Demianiplatz 56, 03581/382210  
**08.12.25**  
**Görlitz**, Bären-Apotheke, An der  
Frauenkirche 2, 03581/38510  
**09.12.25**  
**Görlitz**, Rosen-Apotheke,  
Lausitzer Str. 20, 03581/312755  
**10.12.25**  
**Görlitz**, easyApotheke,  
Nieskyer Str. 100, 03581/7669150  
**11.12.25**  
**Görlitz**, Neue Apotheke Görlitz,  
James-von-Moltke-Str. 6,  
03581/421140  
**12.12.25**  
**Görlitz**, Linden-Apotheke,  
Reichenbacher Str. 106,  
03581/736087

Bereich Niesky

Ärzte

Den kassenärztl. Bereitschaftsdienst erfra-  
gen Sie bitte über die Leitstelle Tel. 116117.  
Bereitschaftspraxis am Diakoni-  
schen-Krankenhaus Emmaus Niesky,  
Plittstraße 24, 02906 Niesky  
Wochenende, Feiertage,  
Brückentage: 9 – 13 Uhr

Notfalltelefon

**TelefonSeelsorge**  
Tel.: 0800/1110-111 oder -222  
**Kinder- und Jugendtelefon**  
Von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr  
kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag/  
Brückentage von 9 – 11 Uhr  
**Niesky und Umgebung**  
www.zahnaerzte-in-sachsen.de/  
patienten/notdienstsuche/  
**06./07.12.25**  
**Görlitz**, BAG Dipl. Stom. K. Hackert,  
Dipl. Stom. R. Lehmann, Konsul-  
platz 7, 03581/403460

Tierärzte

**Tierärztlicher Notfalldienst  
für Kleintiere:** 0 1805 84 37 36,  
www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr  
**06.12.25**  
**Kodersdorf**, Neue-Apotheke,  
Str. der Einheit 75a, 035825/60199  
**07.12.25**  
**Niesky**, Zinzendorf-Apotheke,  
Hausmannstr. 7, 03588/200966  
**08.12.25**  
**Rothenburg**, Stadt-Apotheke,  
Priebuser Str. 6, 035891/40550  
**09.12.25**  
**Niesky**, Linden-Apotheke,  
Kollmer Str. 14, 03588/25290  
**10.12.25**  
**Kodersdorf**, Neue-Apotheke,  
Str. der Einheit 75a, 035825/60199  
**11.12.25**  
**Rietschen**, Antonius-Apotheke,  
Görlitzer Str. 35, 03572/40239  
**12.12.25**  
**Niesky**, Zinzendorf-Apotheke,  
Hausmannstr. 7, 03588/200966

Geschichte/Umwelt

# Neue Farbe für die alten Grenzsteine

**Region.** Die grünen und schwarzen Granitquader kenn-  
zeichnen den früheren Grenz-  
verlauf zwischen den Königrei-  
chen Preußen und Sachsen, der  
nach dem Wiener Kongress von  
1815 die Oberlausitz auf circa  
189 Kilometern teilte. Drei  
Grenzsteinpaare auf der DBU-  
Naturerbefläche Daubaner  
Wald wurden jüngst aufwendig  
restauriert und in den histori-  
schen Farben aufgearbeitet.  
„Wer sich heute durch den Dau-  
baner Wald bewegt, ahnt nicht,  
dass hier noch vor 200 Jahren  
eine Landesgrenze verlief. So  
wie die Teiche und Heiden im  
Daubaner Wald an die histori-  
sche Landnutzung erinnern, so  
sind die Grenzsteine Zeitzeu-  
gen der wechselvollen Ge-  
schichte der Oberlausitz“, sagt  
Susanne Belting, Fachliche Lei-  
terin im DBU Naturerbe, einer  
Tochtergesellschaft der Deut-  
sche Bundesstiftung Umwelt  
(DBU).

Dauban hat nachgezogen

„Mit der Restaurierung der  
Grenzsteine betrachten wir  
neben der naturschutzfachli-

chen Perspektive auch die kul-  
turhistorische Bedeutung bei  
der Entwicklung der Fläche“, er-  
klärt sie. Dafür stimmte der Bun-  
desforstbetrieb Lausitz im Vor-  
feld Maßnahmen mit der Denk-  
malschutzbehörde und dem  
Landesamt für Denkmalpflege  
ab. In Kleinstarbeit wurde zu-  
nächst der Zustand erfasst, um  
die Steine dann wieder gerade  
auszurichten und fest im Boden  
zu verankern sowie die Farb-  
arbeiten auszuführen.

Weiß-Grün contra  
Schwarz-Weiß

„Die farbig gezackten Bordü-  
ren haben die historisch ur-  
sprüngliche Farbfassung: Für  
den preußischen Grenzstein mit  
schwarz-weiß gezackten Linien  
und für den sächsischen Grenz-  
stein eine grün-weiße Bordü-  
re“, erläutert Gunda Hanke, Re-  
vierleiterin beim Bundesforst-  
betrieb Lausitz. Entlang der Ost-  
seite des Elchgeheges im Süden  
der DBU-Naturerbefläche könn-  
en Besucher das Steinpaar mit  
der Nummer 72 gut vom Weg er-  
kennen. Auch im benachbarten  
Revier von Günther Körner ste-



Manche Pilaarpaare – hier Nr. 15 – finden sich heute ohne Farbe ver-  
steckt im Dickicht wie hier hinter der Wassermühle Tauchritz am  
„Gut am See“ auf einem Privatgrundstück. Foto: Matthias Wehnert

hen weitere Zeitzeugen der  
Oberlausitzer Geschichten, die  
das DBU Naturerbe ebenfalls  
restaurieren wird.  
Nach dem Ende der napoleo-  
nischen Herrschaft waren die  
Grenzen Europas auf dem Wie-  
ner Kongress vom 18. Septem-  
ber 1814 bis zum 9. Juni 1815  
neu festgelegt worden. Sach-  
sen, das an der Seite Napoleons  
gekämpft hatte und somit zu den  
Unterlegenen gehörte, musste  
auf Beschluss der Siegermächte  
fast zwei Drittel seines Territo-  
riums abtreten.

Grenzziehung von 1815  
formte die Region neu

Nahezu alle diese Gebiete  
wurden Preußen zugeteilt. Ein  
Großteil ging in der preußi-  
schen Provinz Sachsen auf und  
bildet heute Teile des Landes  
Sachsen-Anhalt. Der östliche  
Abschnitt dieser provinzsächsi-  
schen Gebiete mit Herzberg  
(Elster), Bad Liebenwerda, Els-  
terwerda und Lauchhammer  
kam durch die rein funktionale  
Zugehörigkeit zum Bezirk Cott-  
bus zu Zeiten der DDR 1990  
dann jedoch ahistorisch zu  
Brandenburg.

ANZEIGE

## Positive Auswirkungen auf das Demenzrisiko untersucht. Neue Studie: Gutes Hörvermögen unterstützt die geistige Fitness.

Wussten Sie, dass gutes  
Hören mit einem geringe-  
ren Demenzrisiko verbun-  
den ist? <sup>1</sup> Neueste Studien  
zeigen, dass bei älteren  
Erwachsenen eine Verbes-  
serung des Hörvermögens  
einen positiven Einfluss  
auf die geistige Fitness  
haben kann. <sup>2,3</sup>

„Viele Menschen unter-  
schätzen die Auswirkungen  
eines Hörverlusts und halten  
ihn für ein reines Problem  
des Gehörs“, erklärt Julia  
Marschallek, Hörakustik-  
meisterin bei GEERS. Doch  
die Anstrengung, unvoll-  
ständige Informationen zu  
verarbeiten, kann das Ge-  
hirn ermüden und stres-  
sen. <sup>4</sup> So fand eine Studie  
aus Dänemark heraus, dass  
Menschen mit unbehandel-  
tem Hörverlust ein erhöhtes  
Demenzrisiko haben. <sup>1</sup>



Julia Marschallek,  
Hörakustikmeisterin

Hörgeräte können helfen.

Hörgeräte können bei früh-  
zeitiger Anwendung den  
Hörverlust ausgleichen und  
somit die geistige Belastung  
reduzieren. Sie ermöglichen  
es dem Gehirn, Klänge und  
Gespräche besser zu verar-  
beiten, was die geistige Fit-  
ness unterstützen kann. <sup>2,3</sup>

Hörvermögen  
regelmäßig testen.

In diesem Zusammenhang  
möchten wir von GEERS Sie  
einladen, Ihr Hörvermögen  
testen zu lassen. Der Test ist  
kostenlos und unverbind-  
lich, dauert nur 15 Minuten  
und erfordert keine Über-  
weisung des Hausarztes.  
Im Rahmen einer bundes-  
weiten Aktion zur Vorsorge  
bietet GEERS diesen Test  
auch in Ihrer Nähe ohne  
vorherige Terminvereinba-  
rung an. Nutzen Sie die Ge-  
legenheit, um Ihre geistige  
Fitness zu unterstützen!

Weitere Informationen  
erhalten Sie online auf  
[geers.de/hoertest](https://geers.de/hoertest) oder  
telefonisch über unsere  
gebührenfreie Service-  
Hotline **0800 724 000 222**.

Der Daubaner Wald  
im Wandel der Zeiten

Die rund 3.200 Hektar große  
DBU-Naturerbefläche Daubaner  
Wald, in der nun Grenz-  
steinrenovierungen erfolgten,  
gehört zum UNESCO-Biosphä-  
renreservat Oberlausitzer Hei-  
de- und Teichlandschaft und ist  
Teil des Nationalen Natur-  
erbes. Das DBU Naturerbe  
übernahm die Fläche 2013 vom  
Bund und widmete sie dem Na-  
turschutz. Bis 1967 wurde die  
Fläche vor allem forstwirt-  
schaftlich genutzt. Anschlie-  
ßend diente das Gelände der  
Nationalen Volksarmee als  
Truppenübungsplatz und dabei  
vor allem als Schießplatz und  
zur Fahrausbildung. Von 1990  
bis 1993 nutzte die Bundes-  
wehr die Liegenschaft. Heute ist  
der Daubaner Wald der naturschutzfachlichen Entwicklung  
gewidmet, mit der Erhaltung  
von Heide- und Grünlandbio-  
topen und der Wiedervernä-  
ssung von Mooren.

tsk

## Bitte beachten Sie!

Liebe Leserinnen und Leser,  
bitte beachten Sie unsere geänderten  
Anzeigenschlüsse zum Jahresende:

<b>Ausgabe</b> Samstag, 27.12.25	<b>Anzeigenschluss</b> Donnerstag, 18.12.25, um 13.00 Uhr
Samstag, 03.01.26	Montag, 22.12.25, um 13.00 Uhr

Am 24.12., 29.12., 30.12. und 31.12.  
bleiben unsere Geschäftsstellen geschlossen!

Ab dem 5. Januar sind wir wieder  
wie gewohnt für Sie da!

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit!



Dresdener Straße 6  
02826 Görlitz  
Telefon: 03581/47 52-0  
E-Mail: [serviceteam@LN-Verlag.de](mailto:serviceteam@LN-Verlag.de)

25706001\_001825

**Die große**  
**SCHLAGER**  
**HITPARADE**

**MAXIMILIAN ARLAND**  
ANNA-CARINA WOITSCHACK  
UWE BUSSE  
ALEXANDER MARTIN  
**Sa., 07.02.26**

**Kagelbruther**  
**Spätzten**  
*aus Südtirol*

**Do., 09.04.26**

**Amigos**  
**DANIELA**  
*Apinto*

**So., 12.04.26**

**NIKE**  
**& BAND**

**Sa., 02.05.26**

**Conni**  
**Das Musical!**

**Sa., 16.05.26**

**MESSEHALLE LÖBAU**

VVK: SchlagerTickets.com, Oberlausitzer  
Kurier & an allen bek. VVK-Stellen  
**www.THOMANN-Management.de | Burgebrach**

25706001\_001825

**AT****eams**  
REISE-SERVICE

**WIR ♥ REISEN**

**TAGESFAHRTEN**  
**Advent auf dem Schwartenberg / Neuhausen / Erzgebirge**  
**inkl. Mittag, Advertsprogramm, Kaffeetrinken, ATeams-Reisebegleitung** \_ 79 €  
15.12.2025  
**Tagesfahrten zu den Weihnachtsmärkten nach Prag und Breslau** \_\_\_\_\_ 45 €  
Breslau: jeden Mo, Di, Mi, Sa & So / Prag: jeden Do, Fr, Sa & So  
**Grüne Woche in Berlin inkl. Eintrittskarte** \_\_\_\_\_ 60 €  
täglich vom 16.01. - 25.01.2026  
**Frühlingsfest im Kyffhäuser Großbarthau mit Graziano** \_\_\_\_\_ ab 89 €  
19.03.2026 / inkl. Busfahrt, Mittagessen, Kaffee & Programm (Eigenanreise: 69 €)

**BUSREISEN**  
**Silvester im Erzgebirge / Tschechien** \_\_\_\_\_ ab 699 €  
30.12.2025 - 02.01.2026 / 4 Tage Busreise  
**Winterzeit im Ostseebad Binz im IFA Hotel & Ferienpark auf Rügen** \_\_\_\_ ab 699 €  
12.02. - 17.02.2026 / 6 Tage Busreise  
**Städte-Trip Hamburg mit Möglichkeit zum Musical-Besuch (zubuchbar)** ab 359 €  
06.03. - 08.03.2026 / 3 Tage Busreise  
**Frauentag im Harz mit einem Konzert mit den Amigos** \_\_\_\_\_ ab 429 €  
07.03. - 09.03.2026 / 3 Tage Busreise  
**ATeams-Eröffnungsfahrt an die polnische Ostsee mit Heiko Harig** \_\_\_\_\_ ab 599 €  
15.03. - 19.03.2026 / 5 Tage Busreise  
**Musicalfahrt „Starlight Express“ nach Bochum zzgl. Musical-Ticket** \_\_\_\_\_ ab 249 €  
21.03. - 22.03.2026 / 2 Tage Busreise  
**Dubai - Traumreise in die Emirate - Moderne und Tradition erleben** \_\_\_\_ ab 1.799 €  
22.03. - 29.03.2026 + weitere Termine / 8 Tage Flugreise  
**Ostern auf der Ostseeeinsel Poel** \_\_\_\_\_ ab 799 €  
02.04. - 06.04.2026 / 5 Tage Busreise  
**Osterfahrt nach Franken zu den Osterbrunnen in der Oberpfalz** \_\_\_\_ ab 699 €  
03.04. - 06.04.2026 / 4 Tage Busreise  
**Frühling auf der Insel Krk / Kroatien** \_\_\_\_\_ ab 499 €  
06.04. - 12.04.2026 / 7 Tage Busreise  
**Rundreise um den Gardasee / Italien** \_\_\_\_\_ ab 1.099 €  
13.04. - 20.04.2026 / 05.05. - 12.05.2026 / 8 Tage Busreise  
**Vom Lago Maggiore an die Blumenriviera** \_\_\_\_\_ ab 999 €  
14.04. - 21.04.2026 + viele weitere Termine / 8 Tage Busreise  
**Zur Tulpenblüte nach Holland** \_\_\_\_\_ ab 699 €  
17.04. - 20.04.2026 / 4 Tage Busreise  
**Das Beste von Wien – Kunst- und Kulturhighlights entdecken!** \_\_\_\_\_ ab 869 €  
22.04. - 26.04.2026 + weitere Termine / 5 Tage Busreise  
**Moin, Moin in Schleswig-Holstein – Küstenflair und Friesenzauber** \_\_\_\_ ab 1.139 €  
08.05. - 14.05.2026 / 7 Tage Busreise

**DER NEUE KATALOG IST DA!**  
**Entdecken Sie unsere neuen Reisen für 2026**  
**und bestellen Sie sich den Katalog kostenlos nach Hause!**

**Buchungs-HOTLINE: 03591 - 53 18 53**  
**oder online unter [www.ateams.de](http://www.ateams.de)**

Reiseveranstalter: Ateams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgswalde-Kirschau.  
Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.

25701601\_001825

**GEERS**

Diese GEERS Fachgeschäfte werden betrieben von der Sonova Retail  
Deutschland GmbH, Otto-Hahn-Straße 35, 44227 Dortmund

Oder vereinbaren  
Sie bequem Ihren  
Wunsch-Termin  
online auf [geers.de/](https://geers.de/)  
termin:



Code für  
Fachgeschäft



<sup>1</sup> Cantuaria, et al. (2024). Hearing loss, hearing aid use, and risk of dementia in older adults. JAMA Otolaryngology–Head & Neck Surgery, 150(2), 157-164. <sup>2</sup> Sarant et al. (2024). ENHANCE: a comparative prospective longitudinal study of cognitive outcomes after 3 years of hearing aid use in older adults. Frontiers in Aging Neuroscience, 15, 1302185. <https://audiology-blog.phonakpro.com/results-of-the-enhance-study-after-3-years-of-hearing-aid-use/> <sup>3</sup> Lin, et al. (2023). Hearing intervention versus health education control to reduce cognitive decline in older adults pwith hearing loss in the USA (ACHIEVE): a multicentre, randomised controlled trial. The Lancet, 402(10404), 786-797. <https://www.achievestudy.org/> <sup>4</sup> World Health Organization. (2021). World report on hearing. Geneva: World Health Organization. Retrieved March 8th, 2021. <https://www.who.int/publications/i/item/world-report-on-hearing>

25521201\_001825

25579601\_001825







# Fachleute

in Ihrer Nähe

## Bestatter



**GÖRLITZER  
BESTATTUNGSHAUS KLOSE**

Wir sind Tag & Nacht für Sie da:  
**03581 / 30 70 17**

www.bestattungshaus-klose.de

Bei uns  
in besten  
Händen.



**Ulrich  
GÖRLITZ**

**Ständiger Bereitschaftsdienst**  
☎ (0 35 81) 47 36-0

**Unsere Leistungen für Sie**

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Eigene Feierhalle • Trauerfeiergestaltung
- Anzeigen, Danksagungen, Trauerdruck
- Särge aus einheimischer Produktion
- große Auswahl an Wäsche und Urnen
- Erledigung aller Formalitäten
- Beratung auf Wunsch im Trauerhaus
- Bestattungsvorsorge

**OBERMARKT 15**



**Eva-Maria  
HINZ**

Inh.: Sebastian Hinz  
Tag und Nacht telefonisch erreichbar

**BESTATTUNGSUNTERNEHMEN**

August-Bebel-Platz 11  
02627 Weißenberg  
Tel.: 03 58 76/41 63 4

Zinzendorfplatz 16  
02906 Niesky  
Tel.: 0 35 88 / 20 97 22

Verkehr

Trotz Unfall lief der Wagen weiter

**Neuliebel.** Eine Honda-Fahrerin kam letzten Freitag von Reichwalde kommend kurz vor Neuliebel von der Fahrbahn ab und kollidierte mit einem Verkehrsschild.

Trotz des Sachschadens von 2.000 Euro konnte die 42-Jährige, die selbst bei dem Unfall unverletzt blieb, nach der Unfallaufnahme durch die Polizei weiterfahren.

Gesellschaft

Beim Hilfskomitee gibt es zwei Spendenanliegen

**Region.** Die Gemeinschaft evangelischer Schlesier (Hilfskomitee) e.V. ruft in ihrer diesjährigen Weihnachtsspendenaktion dazu auf zwei Projekte zu unterstützen.

Die Gemeinde im niederschlesischen Jauer (Jawor) unterstützt ukrainische Familien im vierten Kriegswinter. Pfarrer Tomasz Stawiak und Ehrenamtliche ermöglichen Treffen von Müttern und Kindern aus Jauer mit Angehörigen, die kurzfristig Fronturlaub erhalten. Dafür werden im Westen der Ukraine Wohnungen ange-

Die Friedenskirche in Jauer  
Foto: Till Scholtz-Knobloch

mietet und Fahrten organisiert, sodass die Familien sich für kurze Zeit wiedersehen können. Parallel sammelt die Aktion

Spenden für den Schlesischen Gottesfreund, dessen regelmäßige Veröffentlichung auch im kommenden Jahr gesichert werden soll. Wer gezielt spenden möchte, kann im Verwendungszweck neben „Weihnachtsspende 2025“ die Zusätze „Familiendiakonie Jauer“ oder „Gottesfreund“ angeben. Spenden sind möglich an die Gemeinschaft evangelischer Schlesier (Hilfskomitee) e.V., Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, IBAN DE84 8505 0100 0232 0785 64, BIC WELADED1GRL.

Adventszeit

Virtueller Kalender

Hier verbergen sich die 24 virtuellen Adventskalendertürchen.

**Region.** In der letzten Ausgabe berichtet der Niederschlesische Kurier über zwei Görlitzer Adventskalender mit Schokoladenfüllung.

Virtuell und ohne Schokolade hat am 1. Dezember auch das Görlitzer Hausverwaltungsunternehmen Tag Wohnen das erste Fensterchen seines Online-Kalenders geöffnet. Ob Dresdner Christollen, Kinder-

spiele oder Gutscheine – hinter jedem Türchen verbirgt sich seither etwas Weihnachtssauberes. Als Abschluss wartet als Hauptgewinn noch ein Kurzurlaub mit zwei Übernachtungen in Leipzig. Teilnehmen können Volljährige auf tagwohnen.de. Die Preise werden unter allen Teilnehmern verlost, Gewinner am nächsten Werktag bekanntgegeben.

Medien

Weiterer Einbruch bei dem Vertrieb

**Region.** Nach Erhebungen der Informationsgemeinschaft zur Feststellung der Verbreitung von Werbeträgern e.V. ist die Verbreitung der Ausgaben der Sächsischen Zeitung in Sachsen vom 2. auf das 3. Quartal von 141.967 Exemplaren auf 131.768 Exemplare zurückgegangen.

Selbst allein im neuen Hoffnungsfeld E-Paper gingen die Zahlen im gleichen Zeitraum zurück. Täglich sind im Schnitt und im Saldo damit über 110 Kündigungen erfolgt.

Adventszeit

Lampionumzug

**Görlitz.** In Rauschwalde gibt es den 10. Adventsmarkt am Samstag, dem 6. Dezember, ab 15.00 Uhr vor der Apotheke. Ein Lampionumzug startet dort um 17.00 Uhr.

Der **NIEDERSCHLESISCHE KURIER** präsentiert:

Peter Iljitsch Tschaikowsky

# Schwanensee

BALLET IN VIER AKTEN



NORDBÖHMISCHES OPERN- UND BALLET THEATER USTI NAD LABEM

**13. Dez. 2025** Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 19.30 Uhr, Tickets ab 44,85 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6  
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

In eigener Sache

Freier Zugang zum Briefkasten

**Landkreis.** Liebe Leserinnen und Leser, damit Ihr Niederschlesischer Kurier jede Woche mit vielen regionalen Informationen, Angeboten und Einkaufstipps bei Ihnen ankommt, sind über 900 fleißige Zusteller unterwegs. Wir finanzieren unter anderem deren Lohn durch Anzeigen in der Zeitung und beigelegte Prospekte.

Besonders zur Weihnachtszeit vertrauen uns viele regionale und überregionale Geschäftspartner ihre Werbung an. Das bedeutet jedoch auch, dass unsere Zusteller schwer zu tra-

gen haben. Sie können uns und unsere Zusteller unterstützen, indem Sie Ihren Briefkasten gut sichtbar und möglichst nahe an der Straße anbringen. So vermeiden wir weite Wege und verringern im Winter die Sturzfahrrate.

Falls der Briefkasten nur eine kleine Öffnung hat, helfen Sie uns mit einer Zeitungsrulle oder einer anderen geeigneten Ablage. Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung und wünschen eine schöne Vorweihnachtszeit!

**Verlag & Logistik**  
25802701\_001825

### Kuren an der poln. Ostsee

**Im Preis pro Pers. im DZ - Haus ARKA in Kolberg enthalten:**

- kostenloser Haustürtransfer bis 60 km zur Reiseroute
- Fahrt mit Klein- oder Reisebus; Ü/HP
- Freie Nutzung Hallenbad, Whirlpool, Sauna, Fitnessraum
- Arztkonsultation, 2 Anwendungen pro Werktag

EZZ ab 36,00 € / Nacht; Die Kurtaxe ist im Hotel zu zahlen!

ab 24.01. 8T	723 €	15T	1.066 €	ab 13.06. 8T	842 €	15T	1.402 €
ab 31.01. 8T	723 €	15T	1.066 €	ab 20.06. 8T	940 €	15T	1.500 €
ab 07.02. 8T	723 €	15T	1.066 €	ab 27.06. 8T	940 €	15T	1.500 €
ab 14.02. 8T	723 €	15T	1.066 €	ab 04.07. 8T	940 €	15T	1.500 €
ab 21.02. 8T	723 €	15T	1.073 €	ab 11.07. 8T	940 €	15T	1.500 €
ab 28.02. 8T	730 €	15T	1.080 €	ab 18.07. 8T	940 €	15T	1.500 €
ab 07.03. 8T	730 €	15T	1.080 €	ab 25.07. 8T	940 €	15T	1.500 €
ab 14.03. 8T	730 €	15T	1.080 €	ab 01.08. 8T	940 €	15T	1.500 €
ab 21.03. 8T	730 €	15T	1.080 €	ab 08.08. 8T	940 €	15T	1.500 €
ab 28.03. 8T	730 €	15T	1.136 €	ab 15.08. 8T	940 €	15T	1.402 €
ab 04.04. 8T	786 €	15T	1.192 €	ab 22.08. 8T	842 €	15T	1.304 €
ab 11.04. 8T	786 €	15T	1.192 €	ab 29.08. 8T	842 €	15T	1.304 €
ab 18.04. 8T	786 €	15T	1.192 €	ab 05.09. 8T	842 €	15T	1.304 €
ab 25.04. 8T	786 €	15T	1.192 €	ab 12.09. 8T	842 €	15T	1.304 €
ab 02.05. 8T	786 €	15T	1.192 €	ab 19.09. 8T	842 €	15T	1.192 €
ab 09.05. 8T	786 €	15T	1.192 €	ab 26.09. 8T	730 €	15T	1.080 €
ab 16.05. 8T	786 €	15T	1.248 €	ab 03.10. 8T	730 €	15T	1.080 €
ab 23.05. 8T	842 €	15T	1.304 €	ab 10.10. 8T	730 €	15T	1.080 €
ab 30.05. 8T	842 €	15T	1.304 €	ab 17.10. 8T	730 €	15T	1.073 €
ab 06.06. 8T	842 €	15T	1.304 €	ab 24.10. 8T	723 €	15T	1.066 €

**Termine & Preise und Leistungen zu weiteren Kurhäusern in Swinemünde (Insel Usedom), Misdroy (Insel Wollin), Kolberg, Kolberg Deep, Henkenhagen finden Sie im Katalog und unter www.budde-reisen.de**



### Bad Flinsberg / poln. Isergebirge

**Im Preis / P. im DZ - \*\*\*\*MEDICAL-SPA BUCZYNSKI enthalten:**

- kostenloser Haustürtransfer bis 60 km zur Reiseroute
- Fahrt mit Kleinbus; Ü/HP; diverse Veranstaltungen im Hotel
- Nutzung Schwimmbad, Whirlpool, Sauna, Außen-Whirlpool
- Arztkonsultation; 2 Anwendungen pro Werktag

EZZ ab 14,00 € / Nacht; Die Kurtaxe ist im Hotel zu zahlen!

ab 25.01. 8T	942 €	15T	1.473 €	ab 14.06. 8T	907 €	15T	1.408 €
ab 01.02. 8T	942 €	15T	1.473 €	ab 21.06. 8T	907 €	15T	1.441 €
ab 08.02. 8T	942 €	15T	1.473 €	ab 28.06. 8T	942 €	15T	1.473 €
ab 15.02. 8T	942 €	15T	1.473 €	ab 05.07. 8T	942 €	15T	1.473 €
ab 22.02. 8T	942 €	15T	1.402 €	ab 12.07. 8T	942 €	15T	1.473 €
ab 01.03. 8T	865 €	15T	1.330 €	ab 19.07. 8T	942 €	15T	1.473 €
ab 08.03. 8T	865 €	15T	1.330 €	ab 26.07. 8T	942 €	15T	1.473 €
ab 15.03. 8T	865 €	15T	1.330 €	ab 02.08. 8T	942 €	15T	1.473 €
ab 22.03. 8T	865 €	15T	1.391 €	ab 09.08. 8T	942 €	15T	1.473 €
ab 29.03. 8T	931 €	15T	1.455 €	ab 16.08. 8T	942 €	15T	1.473 €
ab 05.04. 8T	934 €	15T	1.433 €	ab 23.08. 8T	942 €	15T	1.473 €
ab 12.04. 8T	907 €	15T	1.408 €	ab 30.08. 8T	942 €	15T	1.473 €
ab 19.04. 8T	907 €	15T	1.408 €	ab 06.09. 8T	942 €	15T	1.473 €
ab 26.04. 8T	907 €	15T	1.408 €	ab 13.09. 8T	942 €	15T	1.473 €
ab 03.05. 8T	907 €	15T	1.408 €	ab 20.09. 8T	942 €	15T	1.473 €
ab 10.05. 8T	907 €	15T	1.408 €	ab 27.09. 8T	942 €	15T	1.473 €
ab 17.05. 8T	907 €	15T	1.408 €	ab 04.10. 8T	942 €	15T	1.441 €
ab 24.05. 8T	907 €	15T	1.408 €	ab 11.10. 8T	907 €	15T	1.408 €
ab 31.05. 8T	907 €	15T	1.408 €	ab 18.10. 8T	907 €	15T	1.408 €
ab 07.06. 8T	907 €	15T	1.408 €	ab 25.10. 8T	907 €	15T	1.408 €

**Termine & Preise und Leistungen zu weiteren Kurhäusern finden Sie im Katalog und unter www.budde-reisen.de**



### Thermalbad Bükfürdő / Ungarn

**Im Preis pro Person im DZ enthalten:**

- kostenloser Haustürtransfer bis 60 km zur Reiseroute
- Fahrt im klimatisierten Reisebus; Bademantelservice
- Ü/HP Hotel West Flügel; All Inclusive im Ost Flügel
- Nutzung von Fitnessraum und Saunen im Ost Flügel
- Nutzung der Wellness Insel im West Flügel
- Eintritt in Therme, Strand & Erlebnisbad; Die Hotels sind durch einen beheizten Gang mit der Therme verbunden.

EZZ ab 19,00 € pro Nacht; Die Kurtaxe ist im Hotel zu zahlen!

	Ost Fl.	West Fl.		Ost Fl.	West Fl.
09.02.-19.02. 11 T	1.270 €	1.090 €	10.06.-23.06. 14 T	1.583 €	1.336 €
18.02.-03.03. 14 T	1.539 €	1.303 €	22.06.-02.07. 11 T	1.316 €	1.126 €
02.03.-12.03. 11 T	1.310 €	1.120 €	01.07.-23.07. 23 T	2.534 €	2.116 €
11.03.-24.03. 14 T	1.583 €	1.336 €	22.07.-30.07. 9 T	1.176 €	1.024 €
23.03.-01.04. 10 T	1.219 €	1.048 €	29.07.-11.08. 14 T	1.661 €	1.414 €
23.03.-09.04. 18 T	1.947 €	1.624 €	10.08.-20.08. 11 T	1.370 €	1.180 €
31.03.-09.04. 10 T	1.219 €	1.048 €	19.08.-01.09. 14 T	1.661 €	1.414 €
31.03.-16.04. 17 T	1.856 €	1.552 €	31.08.-10.09. 11 T	1.316 €	1.126 €
08.04.-16.04. 9 T	1.128 €	976 €	09.09.-22.09. 14 T	1.583 €	1.336 €
08.04.-23.04. 16 T	1.765 €	1.480 €	21.09.-01.10. 11 T	1.310 €	1.120 €
15.04.-23.04. 9 T	1.128 €	976 €	30.09.-13.10. 14 T	1.583 €	1.336 €
22.04.-05.05. 14 T	1.583 €	1.336 €	12.10.-03.11. 23 T	2.402 €	1.984 €
04.05.-13.05. 10 T	1.219 €	1.048 €	02.11.-12.11. 11 T	1.310 €	1.120 €
12.05.-27.05. 16 T	1.765 €	1.480 €	02.11.-20.11. 19 T	2.038 €	1.696 €
26.05.-03.06. 9 T	1.128 €	976 €	11.11.-20.11. 10 T	1.219 €	1.048 €
26.05.-11.06. 17 T	1.856 €	1.552 €	11.11.-28.11. 18 T	1.947 €	1.624 €
02.06.-11.06. 10 T	1.219 €	1.048 €	19.11.-28.11. 10 T	1.219 €	1.048 €

**Angebot \*\*\*\*Greenfield Hotel Golf & Spa siehe Katalog oder Homepage.**





Ost Flügel



West Flügel



Lobby Ost Flügel



Lobby West Flügel



Greenfield Golf & Spa



Bad- & Saunaland Hotel Greenfield

### Erlebnisreisen - Busreisen

**Winterwunderland Bayrischer Wald**  
04.02. – 07.02.2026 4 T. ab 499 €

**Winterzeit im Ostseebad Binz**  
12.02. – 17.02.2026 6 T. ab 699 €

**Winterfreuden in den Alpen**  
13.02. – 21.02.2026 9 T. ab 859 €

**Karneval Nizza & Zitronenfest Menton**  
19.02. – 24.02.2026 6 T. ab 699 €

**Städtereise Hamburg**  
06.03. – 08.03.2026 3 T. ab 359 €

**Frauentag mit den Amigos im Harz**  
07.03. – 09.03.2026 3 T. ab 429 €

**Frauentag mit Andy Borg – Thür. Wald**  
07.03. – 09.03.2026 3 T. ab 399 €

**Wellnessurlaub in der Therme Zreze**  
08.03. – 14.03.2026 7 T. ab 649 €

**Slowenien - Verwöhnaszeit**  
08.03. – 14.03.2026 7 T. ab 749 €

**Singlereise nach Templin (kein EZZ)**  
15.03. – 18.03.2026 4 T. ab 499 €

**Saisoneroöffnungsfahrt - poln. Ostseeküste**  
15.03. – 19.03.2026 5 T. ab 599 €

**Schlagerspaß in Oberhof – Thür. Wald**  
20.03. – 22.03.2026 3 T. ab 299 €

**Starlight Express Bochum**  
21.03. – 22.03.2026 2 T. ab 249 €

**3 Zinnen - Sonne, Schnee & Ski-Partywoche**  
22.03. – 29.03.2026 8 T. ab 636 €

**Kur- & Wellness Urlaub in Misdroy**  
25.03. – 28.03.2026 4 T. ab 399 €

**Ostern - Ostseeinsel Poel**  
02.04. – 06.04.2026 5 T. ab 799 €

**Osterfahrt nach Franken**  
03.04. – 06.04.2026 4 T. ab 699 €

**Frühlingsurlaub Insel Krk**  
06.04. – 12.04.2026 7 T. ab 499 €

**IFA Graal-Müritz**  
12.04. – 19.04.2026 8 T. ab 1.328 €

**Rundreise Gardasee**  
13.04. – 20.04.2026 8 T. ab 1.099 €

**Lago Maggiore & Blumenriviera**  
14.04. – 21.04.2026 8 T. ab 999 €

**GRAZIANO-FESTIVAL am Gardasee**  
16.04. – 20.04.2026 5 T. ab 659 €

**Fehmarn mit Kiel und Lübeck**  
16.04. – 23.04.2026 8 T. ab 1.538 €

**Zur Tulpenblüte nach Holland**  
17.04. – 20.04.2026 4 T. ab 699 €

**Das Beste von Wien**  
22.04. – 26.04.2026 5 T. ab 869 €

**Bornholm**  
26.04. – 30.04.2026 5 T. ab 879 €

**Erlebnis- und Genussreise Südtirol**  
26.04. – 03.05.2026 8 T. ab 1.099 €

**Inselhüpfen in der Kvarner Bucht**  
28.04. – 03.05.2026 6 T. ab 699 €

**Rügen, Usedom & Hiddensee**  
29.04. – 03.05.2026 5 T. ab 799 €

**Dampflokparade Westpolen**  
01.05. – 03.05.2026 3 T. ab 449 €

**Rhein in Flammen**  
01.05. – 04.05.2026 4 T. ab 779 €

**Normandie & Bretagne**  
02.05. – 11.05.2026 10 T. ab 1.299 €

**Rundreise Gardasee**  
05.05. – 12.05.2026 8 T. ab 1.099 €

**Trentino & Bernina-Express**  
06.05. – 10.05.2026 5 T. ab 699 €

**Moin, Moin in Schleswig-Holstein**  
08.05. – 14.05.2026 7 T. ab 1.139 €

**Rom – ewige Stadt am Tiber in Italien**  
10.05. – 16.05.2026 7 T. ab 1.308 €

**Schätze Dalmatiens**  
12.05. – 20.05.2026 9 T. ab 1.399 €

**Vom Lago Maggiore & Blumenriviera**  
15.05. – 22.05.2026 8 T. ab 999 €

**Südschweden**  
19.05. – 25.05.2026 7 T. ab 1.179 €

**Fichtelgebirge**  
22.05. – 25.05.2026 4 T. ab 599 €

**Millstätter See – Das Juwel in Kärnten**  
23.05. – 28.05.2026 6 T. ab 799 €

**Rundreise Schweiz**  
24.05. – 29.05.2026 6 T. ab 1.518 €

**Fünf Flüsse auf einen Streich**  
26.05. – 31.05.2026 6 T. ab 869 €

**Sardinien – Perle des Mittelmeeres**  
26.05. – 02.06.2026 8 T. ab 1.299 €

**Naturparadies Masuren & Danzig**  
01.06. – 12.06.2026 12 T. ab 1.499 €

**Exklusives Alpenbahnerlebnis ab Laax**  
02.06. – 07.06.2026 6 T. ab 1.499 €

**Nordkap - Land der Mitternachtssonne**  
02.06. – 13.06.2026 12 T. ab 2.229 €

**Rundreise Schweiz**  
05.06. – 12.06.2026 8 T. ab 2.058 €

**Fjordnorwegen und Atlantikstraße**  
09.06. – 19.06.2026 11 T. ab 2.179 €

**Irland & Nordirland**  
09.06. – 19.06.2026 11 T. ab 2.529 €

**Das Beste von Wien**  
10.06. – 14.06.2026 5 T. ab 869 €

**Bergbahnen in der Schweiz**  
10.06. – 18.06.2026 9 T. ab 2.058 €

**Normandie & Bretagne**  
13.06. – 22.06.2026 10 T. ab 1.299 €

**Naturparadies Masuren & Danzig**  
14.06. – 19.06.2026 6 T. ab 849 €

**Royale Gärten in Thüringen**  
15.06. – 18.06.2026 4 T. ab 529 €

**Sommer-Gaudi-Reise - Siebenbürgen**  
15.06. – 22.06.2026 8 T. ab 1.199 €

**Nordkap & Lofoten**  
16.06. – 01.07.2026 16 T. ab 2.949 €

<



Bildungs- stätte			Sitz- bade- becken	Ost- euro- päerin	Augen- flüssig- keit	italien. Geheim- gesell- schaft	unbe- stimmt Artikel	plasti- sches Bild- werk	gesetz- mäßig
Sport- boot	▶				Werk- zeug, Methode	▶			
▶			der Teufel	▶	2		Empfeh- lung	eine kelti- sche Sprache	
Wagen- teil					beendet, voll- endet	1			
Mens- chen	▶		Kreuzes- inschrift Ver- wandter	▶		Licht- kranz	▶		
▶	3								
Jetzt- Zustand		englisch: eins	▶	6	Mit- besitz	▶			
▶						Ziel beim Golfspiel	Abend- land		Späß- macher
mongol. Herr- scher- titel		links- rhein. Mittel- gebirge	▶						
Wind- schatten- seite	▶					Berg- völker in Laos	▶		
▶						Rufname Clintons		erster General- sekretär der UNO	
Stück vom Ganzen	Südost- asiat			grob, übel					
Tele- dialog (Kw.)	▶	5				be- stimmt Artikel	▶		
▶						estnischer Krone (Abk.)	▶		
nadel- artiges Werk- zeug		Seil, Strick		eine Pflanz- form	▶	Mensch mit gutem Appetit	Stahl- schrank	betagt	Prophet im A.T.
▶				4		ein Rätsel lösen	▶		
Kurier	verwen- dender Tier- körper		kurz für: heran	kleiner Keller- krebs	▶			Fluss zum Dollart	eigen- licher Name Defoes
Flug- zeug- hersteller	▶					sehr förmlich	▶		
Fremd- wortteil: entspre- chend	▶			Präsen- tation (Kw.)	▶		chinesi- scher Politi- ker †		
Radio- wellen- erzeuger	▶					Ost- europäer	▶		

*Catering*

**Bäckermeister Gert Freudenberg**

---

**Stollen & Mohnlängen**

jeden Freitag bis  
Weihnachten  
10–16 Uhr in Sproitz.

*Festtagessen für den 1. Feiertag  
jetzt noch vorbestellen!*

---

**Bestellung unter 03588 203707  
oder kuchengert@gmx.de**

Heute 24

 *Catering*   
Bäckermeister Gert Freudenberg

---

**Stollen &  
Mohnlängen**  
jeden Freitag bis  
Weihnachten  
10–16 Uhr in Sproitz.  
*Festtagssessen für den 1. Feiertag  
jetzt noch vorbestellen!*

**Bestellung unter 03588 203707  
oder [kuchengert@gmx.de](mailto:kuchengert@gmx.de)**

## Adventszeit

# Weihnachtliche Peterskirche

**Görlitz.** Der Rothenburger Männerchor und die Görlitzer Sonnenorgel erklingen am Sonntag, den **7. Dezember**, ab 17.30 Uhr, gemeinsam in der Peterskirche. Das Konzert, zu dem es online Karten unter [www.vrb-niederschlesien.de/weihnachtskonzert](https://www.vrb-niederschlesien.de/weihnachtskonzert) gibt, kommt karitativ dem Aktiva Sozialraum Lausitz e.V., dem Einer für Alle e.V, Fish Lausitz e.V, der Diakonie Libera, dem Caritasverband der Diözese Görlitz e.V., der Stadtmission und der evangelischen Kirche Klitten zugute. Nichtmitglieder der Volksbank Raiffeisenbank Niederschlesien zahlen 10 Euro Eintritt. Mitglieder 5 Euro.

## Verkehr

# Nicht vorbei an Friedenseiche



**Friedenseiche in Ludwigsdorf**  
**Foto: Till Scholtz-Knobloch**

**Ludwigsdorf.** In der Neißetalstraße in Ludwigsdorf kommt es auf Höhe der Hausnummer 17 wegen Austauschs eines Pumpwerks noch **bis zum 13. Dezember** zu einer Vollsperrung. Die betreffende Sperrung ist nur wenige Meter von der Friedenseiche entfernt, die an die Gefallenen des Deutsch-Französischen Krieges erinnert.

## Eishockey

# Mit Kuscheltier zu den Tornados

**Niesky/Kunnersdorf.** Zum Nieskyer Weihnachtsmarktwochenende am 6./7. Dezember müssen die Tornados gleich zweimal ran.

Am Samstag fährt die 1. Männermannschaft in die Hauptstadt Berlin. Dort trifft sie um 19.00 Uhr im Erika-Heß-Eisstadion auf FASS Berlin. Keine 24 Stunden später stehen die Tornado dann erneut in Niesky auf dem Eis. Am 7. **Dezember** empfangen die Tornado zum Hause die Luchse aus Lauterbach. Spielbeginn im Nieskyer Eisstadion ist um 17.00 Uhr, Einlass ab 16.15 Uhr. Der sportliche Tag lässt sich also wunderbar noch mit einem Gang über den Nieskyer Weihnachtsmarkt verbinden.

An diesem Sonntag gibt es dann den 2. Nieskyer Teddy Toss. Dies ist eine Aktion für den guten Zweck, bei der Kuscheltiere für Kinder gesammelt werden.

Die Partnereinrichtung der Tornos ist dabei die Kinderstation des Klinikums in Görlitz. Die Zuschauer sind dazu eingeladen, Kuscheltiere zum Heimspiel der Tornos mitzubringen. Sobald die Nieskyer das erste eigene Tor schießen, dürfen die Zuschauer die Kuscheltiere auf das Eis werfen. An dieser Stelle sei erwähnt, dass nur bei diesem ersten Tor geworfen werden darf! Im Anschluss sammeln die Tornado-Kinder alles ein. Das Spiel wird anschließend wie gewohnt fort-



gesetzt. Die gesammelten Kuscheltiere werden im Anschluss gereinigt und noch vor Weihnachten an die Kinder auf der Kinderstation des Klinikums verteilt.

Am Samstag gibt es im Nieskyer Stadion um 19.00 Uhr noch das brisante 1. Kreisderby der Tornado-Reserve gegen die Biber Kunnersdorf.

## Finanzen

# Strom und Gas: Neue Tarife 2026

**Region.** Zum 1. Januar 2026 ändern sich im Grundversorgungsgebiet von Sachsen Energie die Preise für Haushaltskunden ohne laufende Preisbindung. Der Verbrauchspreis für Strom sinkt je nach Tarif um bis zu 4,24 Cent pro Kilowattstunde. Gleichzeitig erhöht sich der jährliche Grundpreis um einen Betrag zwischen rund 12 und 23 Euro. Für Erdgaskunden wird der Verbrauchspreis um etwa 0,34 Cent pro Kilowattstunde niedriger, sofern der vorgesehene Wegfall der bundesweiten Gasspeicherumlage umgesetzt wird. Weitere Preisbestandteile, wie Netzentgelte und CO<sub>2</sub>-Preis, verändern sich ebenfalls, gleichen sich jedoch im Ergebnis weitgehend aus.

## Kriminalität

## Lockrufe im Netz mit „Renditen“

**Region.** Betrüger haben am Wochenende erneut in der Oberlausitz zugeschlagen. Der verursachte Vermögensschaden war sechsstellig. Die Täter lockten ihre Opfer über WhatsApp-Gruppen und Social Media mit vermeintlich lukrativen Investments. Dabei setzten sie auch auf KI-generierte Deep-Fake-Inhalte, die Prominenten als Werbeträger vorspiegelten. Mit Versprechen hoher Renditen bei geringem Risiko köderten sie arglose Anleger. Die Polizei warnt eindringlich vor solchen Angeboten im Internet. Im Zweifelsfall sollte man sich an die Verbraucherzentrale wenden oder Rezensionen prüfen. Auch eine Rücksprache mit der eigenen Bank ist ratsam. Skepsis sei der beste Schutz vor Betrügern.

**Impressum: OBERSLAUITZER KURIER /**  
**NIEDERSCHLESISCHER KURIER**

**Erscheinungstag:** einmal wöchentlich, samstags

**Verteilung:** kostenlose Verteilung an wirtschaftlich anspruchsvolle Haushalte und Unternehmen in Städten und Gemeinden der Landkreise Bautzen und Görlitz

**Auflage:** 225.698 verteilte Exemplare  
Oberslaitzer Kurier:  
Bautzen, 62.678; Löbau (33.462),  
Zittau (33.459), Kamenz (33.567),  
Bischofswerda (17.389),  
Niederschlesischer Kurier:  
Görlitz (33.567), Meschy (16.089)

**Verlag:** Lokalanzeigen  
Verlagsgesellschaft mbH  
02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4  
Telefon (0 35 91) 48 71-0  
Telefax (0 35 91) 48 17-99  
02626 Görlitz, Dresdenstr. 10  
Telefon (0 35 81) 47 52-0  
Telefax (0 35 81) 47 52-73

**Geschäftsführung:** Michael Schöke, Enrico Berger

**Anzeigenleitung:** Michael Schöke

**Redaktionsleitung:** Enrico Berger

**Redaktion:** Uwe Schenert, Steffen Linke  
Tilz Scholz-Knobloch  
Konkato: redaktion@LV-Verlag.de

**Druck:** DOV Druck GmbH  
01129 Dresden, Meißelstraße 2  
LVG Leistung & Service UG  
Telefon (0 35 91) 48 17-13

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 13.00 Uhr, bei Feiertagen  
Abweichung möglich

Es gilt die Preisliste für Anzeigen und Beilagen vom 01.03.2024.

Nachdruck oder Weiterverbreitung von Anzeigen, Grafiken und/oder Artikeln, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages zulässig.

Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen die Redaktion und der Verlag keine Verantwortung.  
Für Angebote und Inhalte von auf dem redaktionellen Teil verwiesenen Internet-Seiten übernimmt der Verlag ebenfalls keine Haftung.

**NIEDER  
SCHLESISCHER  
KURIER**

Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ...  
... auch im Internet unter [Alles-Lausitz.de/tickets](https://www.alles-lausitz.de/tickets)

# DER LADEN ANTIQUITÄTEN & GOLDANKAUF

**NEUERÖFFNUNGS-AKTION**  
**10% mehr**  
**für Zahngold**

**Öffnungszeiten im Aktionszeitraum: Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-17 Uhr**

## SONDER-AKTION ZUR NEUERÖFFNUNG

**Aktion nur  
an folgenden  
4 Tagen gültig:**

**Ankauf von:**

- Ringe & Ketten
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold & Weissgold
- Zahngold (auch mit Zahn)
- Silber
- Silberbesteck
- Nähmaschinen
- Antiquitäten aller Art
- Silberschmuck
- Bernstein
- Münzen
- Platin
- Zinn
- Uhren
- Diamanten
- Modeschmuck
- Alte Gemälde
- und vieles mehr

\*\* Ankauf die mit zwei Sternchen markierten Artikel nur in Verbindung mit Gold

**MONTAG  
Dezember**

**08**

**2025**

**DIENSTAG  
Dezember**

**09**

**2025**

**MITTWOCH  
Dezember**

**10**

**2025**

**DONNERSTAG  
Dezember**

**11**

**2025**

**Wir zahlen  
zur Zeit bis zu**

\*€/pro Gramm  
für Altgold

**119,80\***

**Hausbesuche bis zu  
100 km kostenlos!  
Gerne prüfen wir Ihren  
Schmuck auf Echtheit!**

Porzellanpuppen\*\*

Goldarmbänder (bevorzugt in breit)

**SOFORT BARGELD**

Wir zahlen bis zu 1.000 €

**Ankauf von Luxusaschen**

z.B. Louis Vuitton, Hermes, MCM, Prada, Gucci u.v.m.

**Bernsteine**

**bis 2500,- €**

**Ankauf von Lederjacken & Mäntel**

**ACHTUNG +ACHTUNG**

Ankauf von Lederjacken  
und Ledermäntel aus  
Glatt- oder Wildleder, auch  
Lammfellmantel, zum

**Höchstpreis von  
bis zu 1.800,- €\*\***

**Wir zahlen für Pelze und Nerze aller Art bis zu 4.000 €\*\***

\*\*Pelz- & Lederwarenankauf nur in Verbindung mit Gold!

**Wir kaufen auch Modeschmuck**

**Gold aller Art - auch Weißgold**

**SOFORT  
BAR-  
GELD**

Alte Kameras\*\*

Antike Standuhren\*\*

Nähmaschinen\*\*

Orden aller Art\*\*

Zahngold mit und ohne Zähne

Silberbesteck\*\*

Uhren\*\*

Cartier, Rolex, Patek Philippe, Omega

Ölgemälde aller Art\*\*

**Hauptstraße 66 | 02779 Großschönau | Mobil 0176-21134432**



Umwelt

# Er bringt Hausbesitzer langsam zur Weißglut

■ Waschbären befinden sich deutschlandweit bereits seit Jahren auf dem Vormarsch. Auch die Oberlausitz ist davon stark betroffen.

**Region.** Spaziergängern, die öfter an Gewässern unterwegs sind, ist es vielleicht schon aufgefallen: Es gibt hier und da weniger Enten als in früheren Jahren. Und wenn man mal eine zu Gesicht bekommt, dann handelt es sich oft um einen Erpel, also ein männliches Tier. „Das liegt zu einem großen Teil am Waschbären“, meint Werner Winde. „Der schnappt sich die ‘Weiber’ – so heißen die weiblichen Enten in der Jägersprache tatsächlich – während der Mauer am Nest.“ Der Bautzener Stadtjäger kennt sich wie kaum ein anderer mit den tierischen Bewohnern in seinem Revier aus und weiß daher um die starke Vermehrung des eigentlich in Nordamerika beheimateten Raubtiers mit der schwarzen Gesichtsmaske und den niedlichen Knopfaugen.

„Deutschlandweit vermutet man zwischen 1,6 und 2 Millionen Waschbären, von denen 2024 etwa 200.000 entnommen wurden“, erklärte sein Kollege Steffen Reitzig unlängst auf einer von dem CDU-Landtagsabgeordneten für Bautzen Marko Schiemann organisierten Informationsveranstaltung. „Entnommen“ bedeutet dabei im auch von den Behörden gebrauchten Sprachduktus nichts anderes als getötet. Bricht man das Verhältnis zwischen der Gesamtanzahl und den „entnommenen“ Tieren nur auf den Görlitzer Nachbarlandkreis Bautzen herunter, dann sollten hier etwa 30.000 Waschbären leben. Der bereits sichtbare Druck auf die Entenpopulation etwa



So possierlich der Waschbär – hier vor mehreren Jahren aufgenommen im Tierpark Bischofswerda – auch aussieht – in der freien Natur kann er schwere Schäden verursachen. Foto: Archiv

an der Bautzener Spree ist nur ein Effekt, der sich daraus ergibt. Ein anderer betrifft viele Besitzer von Häusern sehr viel unmittelbarer – nämlich der Schaden, den Waschbären an ihrem Eigentum anrichten. Dieser kann schnell in den fünfstelligen Bereich gehen, wenn sich die Kleinfallen an Dämmung und Dachhaut zu schaffen machen, wovon auch einige Betroffene auf der erwählten Veranstaltung berichteten. Doch die möglichen Folgen einer solchen Begegnung gehen noch weiter: Der Waschbär überträgt auch zahlreiche Krankheitserreger, die weniger für den Menschen, sehr wohl aber für Haustiere gefährlich sein können: neben den Überträgern von Tollwut und Staupe gehören dazu auch Trichinen und Spulwürmer.

Was also tun? „Der Waschbär ist jagdbar, hat allerdings eine Schonzeit während der Aufzucht seiner Jungen“, erklärt Werner Winde. Wer ihn „loswerden“ will, könne sich entsprechende Fallen ausleihen, und wenn darin ein Tiergefangen wurde, ihn – den Stadtjäger – oder einen seiner Kollegen rufen, um dieses zu „erlösen.“ „Das Erschießen eines Waschbären ist eine harte Angelegenheit“, macht der erfahrene Waidmann aber deutlich. „Wenn der Sie mit seinen Knopfaugen anschaut, das fällt nicht leicht.“ Und doch erfüllen Werner Winde und seine Jägerkollegen ihre Berufspflicht und raten dringendst davon ab, auf eigene Faust zu handeln: „Die Berechtigung zum Töten – auch mit Giftködern – hat nur, wer die

erforderliche Sachkunde besitzt.“ Entsprechende Versuche können auch sehr böse enden. Werner Winde erinnert sich an einen Fall, wo der Waschbär erschaut werden sollte. Das vermeintlich tote Tier biss seinen Peiniger in die Hand, „das war eine Wunde, wie ich sie noch nie gesehen hatte.“ Was allerdings jeder tun kann ist, Vorsorge zu treffen. So raten Werner Winde und Steffen Reitzig dazu, alles zu entfernen, was dem Waschbären als Kletterhilfe dienen könnte und Komposthaufen sowie Mülltonnen sicher abzudecken: „Planen genügen nicht, die räumt er weg.“ Auch Öffnungen an der Fassade sollten verschlossen und Fallobst, insbesondere Pflaumen, rasch beseitigt werden. Das alles verschafft Linde- rung, aber keine Abhilfe: „Der

**SB-MÖBEL**  
**BOSS**  
VERKAUFSOFFENER  
**SONNTAG**

07.  
DEZEMBER

**IN GÖRLITZ**  
12-18 Uhr  
Samstag: 10 bis 18 Uhr  
NEU: SB-MÖBEL BOSS Görlitz mit dem Bus erreichbar, Linie D, Haltestelle „Hornbach“

**IHR PERSÖNLICHER GUTSCHEIN**

20%

**AUF ALLES**  
OHNE WENN UND ABER

\*Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons. Nur gültig am 07.12.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten.

**FINANZIERUNG**  
**0%**  
12 MONATE

**50%**  
AUF FREI GEPLANTE  
**KÜCHEN**

**GRATIS**  
**KÜCHEN-**  
**LIEFERUNG**  
ab 1.999€

SB Möbel Boss Handels GmbH & Co. KG Görlitz  
**Robert-Bosch-Str 1**  
**02828 Görlitz**  
\*1 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindestkaufswert 150,-€, monatliche Mindest-rate 10,-€. Verbrauchers steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200,-€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung durch die IARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gültig nur für Neukäufe vom 06.12.-12.12.2025. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden.  
\*2 Ausgenommen ist die in diesem Prospekt beworbene Ware, Ware der Marke Flex-Well und Bestellungen aus dem Möbel BOSS-OnlineShop. Gültig nur bei Neukauf. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig vom 06.12.-12.12.2025. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden. // \*3 Beim Kauf einer frei geplanten Küche ab 1.999,-€ kostenlos Lieferung. Gift für das Festland im Umkreis von 30 km der Verkaufsstelle. Ausgenommen ist die in diesem Prospekt beworbene Ware, Ware der Marke Flex-Well und Bestellungen aus dem Möbel BOSS-OnlineShop. Gültig nur bei Neukauf. Gift nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig vom 06.12.-12.12.2025. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden.

Gesundheit

ANZEIGE

# Das Nr. 1 CBD Gel für mehr Beweglichkeit

## Chemische Schmerzgele fallen zurück, CBD boomt – das ist das neue Lieblingsgel

Belastungen gehören zum Alltag vieler Menschen: verspannte Muskeln nach Stress oder Sport, ein Gefühl von Steifheit am Morgen oder ein Ziehen nach langem Sitzen. Viele Verbraucher greifen dabei nicht zu Tabletten, sondern zu Gelen oder Salben.

### Vom Goldstandard zum Ladenhüter

Es gibt sie auf chemischer oder pflanzlicher Basis – günstig oder teuer. Doch welches Gel kaufen Verbraucher in der Apotheke wirklich am meisten? Offizielle Apothekenzahlen zeichnen ein klares Bild: Chemische Gele verlieren an Bedeutung.

### Neuer Apotheken-Trend

Bei den pflanzlichen Gelen wächst besonders eine Kategorie enorm: Gele mit dem In-

haltsstoff Cannabidiol, kurz CBD. CBD ist ein Wirkstoff der Cannabispflanze und macht anders als THC nicht high. Und bei den CBD Gelen überzeugt nur ein einziges Produkt die meisten Käufer.

### Enthüllt: Nur CBD schreibt Wachstum

An diese Fakten gelangen Verbraucher normalerweise nicht: die offiziellen Verkaufszahlen aus den Apotheken. Das Institut Insight Health\*\* erhebt die Abverkaufszahlen aller Apothekenprodukte in Deutschland. Die Überraschung war groß: Die Kategorie der chemischen und klassischen Gele wird seit 2022 Jahr für Jahr kleiner. Die Verbraucher lieben offensichtlich Gele mit CBD, hier sind die Verkaufszahlen auf nahezu 150 Prozent zu vorher gestiegen.



### Rubaxx CBD Gel:

#### Die Nr. 1\* aus der Apotheke

Rubaxx Cannabis CBD Gel ist mit weitem Abstand das meistverkaufte CBD Gel in deutschen Apotheken\*. Trotz vielen Nachahmungen und neuen Produk-

ten, ist kein CBD Gel so beliebt bei Verbrauchern wie das Rubaxx Cannabis CBD Gel. Rubaxx überzeugt nicht nur durch einen sehr hohen CBD-Gehalt. Das Gel wurde zusätzlich mit Menthol und Minzöl angereichert. Beide

aktivieren die Kälterezeptoren der Haut und sorgen so für einen angenehm kühlenden Effekt. Die Konsistenz zieht schnell ein, lässt sich leicht dosieren und hinterlässt keine Rückstände.

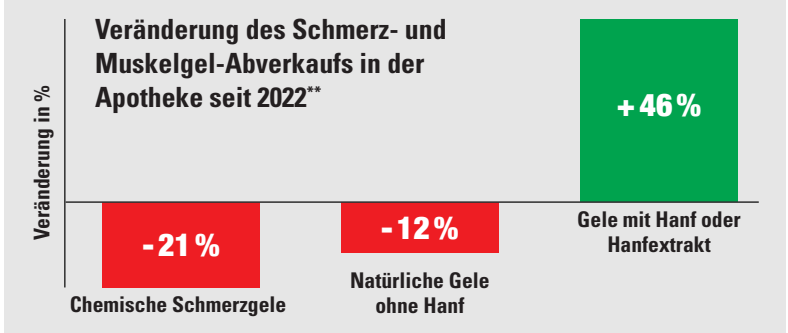
### Entwickelt nach strengen Pharmastandards

Entwickelt von einem deutschen Forscherteam, enthält Rubaxx Cannabis CBD Gel hochdosiertes, reines CBD. Der Extrakt wird aus der Sorte Cannabis sativa L. gewonnen, mittels moderner CO<sub>2</sub>-Extraktion, die höchste Reinheit garantiert. Rubaxx Cannabis CBD Gel stammt von einem deutschen Pharmaunternehmen mit Sitz in Bayern – ein klares Signal, dass Herkunft und Qualität mehr zählen als laute Versprechen kleiner Nachahmer.

Probieren Sie es noch heute selbst aus und fragen Sie in Ihrer Apotheke gezielt nach Rubaxx Cannabis CBD Gel.

Für Ihre Apotheke:

**Rubaxx Cannabis CBD Gel**  
(PZN 16330053)



**RubaXX®**

Jetzt Rubaxx CBD Gel auf [rubaxx.de](https://rubaxx.de) bestellen und bis zu 17%\* sparen!



\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen

\* CBD Gel; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 01/2025 • \*\* Schmerz- und Muskelgele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 07/2025 vs. MAT 07/2022 • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält CBD, kein THC. • Abbildung Betroffenen nachempfunden



- ANZEIGE -

## Fröhliche Weihnachten

und ein gesundes neues Jahr

wünschen wir allen Kunden u. Geschäftspartnern  
und bedanken uns herzlich  
für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

**BAUSERVICE**  
**R. Mannack**

• Maurer- u. Putzarbeiten • Holzbau • Trockenbau • Sandstralarbeiten  
**Hauptstraße 24 • 02829 Neißeau / Klein-Krauscha**  
Tel. (01 72) 370 26 14 • Fax (03 58 25) 6 25 33

# Weihnachten IN DER REGION

## Warm ums Herz durch Krippenspiel, Singen und Glühwein

Region. Weihnachtsstimmung, wohin man sieht. Gleich dieses Wochenende lädt etwa die Gemeinde Kodersdorf am Sonntag, dem **7. Dezember** zum 23. Weihnachtsmarkt im Städtl am Gutshaus Niederrengersdorf, dem Sitz der heutigen Gemeindeverwaltung von Kodersdorf zum Weihnachtsmarkt ein. Hier gibt es Stände mit heißen Getränken, süßen und deftigen Leckereien sowie weihnachtliche Musik. Aber auch an der Feuerwehr oder zum Auftakt im Kirchengemeindehaus gibt es Programmpunkte.

Uhr vorbeischaun wird. Das Programm wird schon um 15.30 Uhr gestartet. Die Zeit bis zu seinem Auftritt kann also kulinarisch überbrückt werden, ob nun mit den typischen herzhafte oder süßen Weihnachtsmarktleckereien, oder – wie hier jedes Jahr – mit frischen Fisch von der Teichwirtschaft Riesner und Burgern vom Smoke-Daddy. Wer noch auf der Suche nach Weihnachtsgeschenken ist wird an den kleinen Ständen mit z.B. Holzfiguren, Sternen und selbstgemachten Dingen fündig. Neben einem Glücksrad wird es für die kleinen Besucher auch einen Bastelstand des Kinderschloss Sonnenschein geben. Der Krauscha e.V. freut sich, wenn man der Umwelt zuliebe die eigenen Glühweintassen mit an die Stände bringen würde.



Der Weihnachtsstern wird dieses Jahr in der Anfangsszene im Himmel zum Einsatz kommen. Hier bereitet ihn die Vereinsvorsitzende Beatrix Rudolph vor.  
Foto: Till Scholtz-Knobloch

### Programm in Kodersdorf

**14.30 Uhr**  
Auftakt zum Weihnachtsmarkt mit einem Theaterstück, aufgeführt vom Martins-Hof-Theater, im Gemeindehaus der Kirchengemeinde

**ab 15.30 Uhr**  
im Städtl: Eröffnung mit dem Posaunenchor der Kirchengemeinde, im Backhaus werden Plätzchen gebacken

**ab 16.00 Uhr**  
im Städtl: Der Weihnachtsmann kommt. Es gibt Knüppelkuchen und Fahrten mit dem Feuerwehrauto

**ab 16.30 Uhr**  
in der Feuerwehr: Puppentheater für Kinder „Rapunzel“, aufgeführt vom Theater Klinger aus Görlitz. Der Eintritt ist frei.

### Weihnachtssingen in See



Das Klangvolumen der Bläser entlockt Besuchern jedes Jahr, mit voller Kraft einzustimmen  
Foto: Traditions- und Kulturverein See e.V.



Blick aus der Gemeindeverwaltung im Gutshaus auf den Weihnachtsmarkt.  
Fotos: Gemeinde Kodersdorf

### Die Neißeau feiert in Groß Krauscha Advent

Wie gewohnt findet der Weihnachtsmarkt in Neißeau am **3. Advent** am Gemeindeamt Groß Krauscha statt. Der Krauscha e.V. lädt ab 14.00 Uhr zu einem leichten und gemütlichen Markt ein, bei dem auch der Weihnachtsmann gegen 16.00



Weihnachtsmarkt in Groß Krauscha Foto: Romana Matychowiak

### Krippenspiel als Musical 2025 im Hier und Heute

Als echte Besonderheit der Region schlägt das Deutsch-Paulsdorfer-Krippenspiel in 21. Auflage in diesem Jahr einmal neue Töne an und schlüpft aus der sonst traditionellen Sicht 2025

Alles rund ums Auto!  
**Autoservice  
Klemt GmbH**  
Inhaber: K. Schütze

Mo–Fr 7.00–18.00 Uhr  
Straße der Einheit 17  
02923 Kodersdorf  
Tel. (03 58 25) 52 17  
Fax (03 58 25) 6 20 32

**Elektro-Müller**

für Sie da!

www.elektro-mueller-niesky.de



Der

**Landstreicher**

Sven Gleim

... Ihr Auftrag wird

**gestrichen**

0173/69 33 508

## Landbäckerei

Sebastian Gisa

Wir wünschen allen eine  
besinnliche Weihnachtszeit und  
einen guten Rutsch in's neue Jahr.

Tel. 035820-60291 · Dorfstraße 38 · Neißeau/Zodel

## Gasthof »Am Markt« Diehsa

INHABER: FAM. VETTER

Gern planen  
wir mit Ihnen  
zusammen  
Ihre Feierlichkeiten  
für 2026

Wir wünschen allen  
unsere Gäste,  
Freunden, Bekannten  
und Geschäftspartnern  
**frohe Weihnachten**  
viel Glück, Erfolg und  
Gesundheit im neuen Jahr.

Tischbestellungen  
unter Telefon-Nr.  
Es laden ein Fam. Vetter und Mitarbeiter!  
Jänkendorfer Straße 1 · Waldhufen OT Diehsa

(03 58 27) 7 79 20

## Frohe Weihnachten und erholsame Feiertage



Erdarbeiten • Rohrleitungen • Pflasterarbeiten • Wasserbau • Abriss

Särichener Straße 7 B • 02923 Kodersdorf

Funktel. 0171/8 84 35 80 • Tel. 03 58 25/ 6 05 03 • Fax 6 14 01

Werte Kundschaft,

Vielen Dank für Ihre Treue!

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine  
besinnliche Weihnachtszeit & beste Gesundheit für 2026.

**Vom 23.12.2025 bis 02.01.2026 haben wir Betriebsruhe.**

Wir bieten folgende Produkte an:  
Speise- und Futterkartoffeln, Getreide, Heu und Stroh  
(solange der Vorrat reicht)



**Markersdorfer Agrar GmbH**  
Am Schöps 49 - 02829 Markersdorf  
Tel.: 035829 60 246/340

## Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen euch die Köhler & Sohn Weihnachtswichtel !



## HAUSMEISTERSERVICE

Uwe Ebermann

AM SCHÄFERBERG 1  
02906 NIESKY - OT SEE

(0 35 88) 20 15 47  
Funk (01 70) 6 26 46 41

Meinen Kunden und  
Geschäftspartnern wünsche ich  
eine gesegnete Weihnachtszeit und  
einen guten Rutsch ins Jahr 2026.



Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern  
und Mitarbeitern ein frohes Weihnachtsfest und viel  
Erfolg im neuen Jahr verbunden mit dem Dank für gute  
Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen.



Ernst-Thälmann-Str. 20  
02906 Niesky OT See  
Tel. 0 35 88/22 36 40  
Fax: 0 35 88/22 36 41

info@tiefbau-otto.de

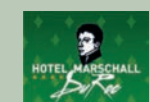
**Ihr Quarkbällchenbäcker***Schlesisches Transportunternehmen***U. Lichthorn & Sohn**

Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit, ruhige Weihnachten  
sowie einen guten Start ins neue Jahr und sagen Danke bei  
unseren Mitarbeitern für die geleistete Arbeit.

All unseren Gästen  
ein frohes Weihnachtsfest & ein  
gesundes Jahr 2026.



**Hotel & Restaurant  
Marschall DuRoc**  
02829 Markersdorf bei Görlitz



Reservierungen sind kurzfristig zu  
den Weihnachtsfeiertagen möglich.  
Tischreservierung unter  
**035 81/73 44** möglich

Familie Carsten Hartig &amp; das Team







Sehr geehrte Kundinnen und Kunden,  
ab dem 01.01.2026 treten die nachfolgenden, seit dem 01.01.2024 unveränderten Trink- und Abwasserpreise im Ver- und Entsorgungsgebiet der Betreiberin, der Stadtwerke Görlitz AG, in Kraft:

## Trinkwasserpreise gültig ab 01.01.2026

### 1. Grundpreis Trinkwasser

Der Grundpreis wird in Abhängigkeit von der Größe des Trinkwasserzählers/ Nenndurchflusses und bei Zählern Qn 2,5 und Qn 6 in Abgängigkeit des abgenommenen Trinkwassers (Verbrauch) pro Jahr berechnet:

Maßstab	Maßstab nach Messgeräterichtlinie	Grundpreise in €/Monat	
		Brutto	Netto
Wasserzähler mit einem Nenndurchfluss und Menge	Wasserzählergröße und Dauerdurchfluss sowie Menge		
bis DN 20 (Qn 2,5) bis 50m³	Q3 = 4 m³/h bis 50m³	17,54	16,39
bis DN 20 (Qn 2,5) und > 50m³ bis 100m³	Q3 = 4 m³/h > 50m³ bis 100m³	18,36	17,16
bis DN 20 (Qn 2,5) und > 100m³ bis 150m³	Q3 = 4 m³/h > 100m³ bis 150m³	22,83	21,34
bis DN 20 (Qn 2,5) und > 150m³ bis 200m³	Q3 = 4 m³/h > 150m³ bis 200m³	36,60	34,21
bis DN 20 (Qn 2,5) und > 200m³ bis 300m³	Q3 = 4 m³/h > 200m³ bis 300m³	45,79	42,79
bis DN 20 (Qn 2,5) und > 300m³ bis 500m³	Q3 = 4 m³/h > 300m³ bis 500m³	47,55	44,44
bis DN 20 (Qn 2,5) und > 500m³	Q3 = 4 m³/h > 500m³	49,43	46,20
> DN 20 bis DN 32 (Qn 6) bis 100m³	Q3 = 10 m³/h bis 100m³	52,73	49,28
> DN 20 bis DN 32 (Qn 6) und > 100m³ bis 300m³	Q3 = 10 m³/h > 100m³ bis 300m³	54,97	51,37
> DN 20 bis DN 32 (Qn 6) und > 300m³ bis 500m³	Q3 = 10 m³/h > 300m³ bis 500m³	57,08	53,35
> DN 20 bis DN 32 (Qn 6) und > 500m³	Q3 = 10 m³/h > 500m³	61,56	57,53
DN 40 (Qn 10)	Q3 = 16 m³/h	102,52	95,81
DN 50	Q3 = 25 m³/h	291,07	272,03
DN 80	Q3 = 63 m³/h	483,28	451,66
DN 100	Q3 = 100 m³/h	681,01	636,46
DN 150	Q3 = 250 m³/h	1.098,49	1.026,63

Für Gartenzähler wird der Preis 5 Monate im Jahr berechnet.

### 2. Mengenpreis Trinkwasser

Für die entnommene Wassermenge beträgt der Mengenpreis:

	Brutto	Netto
Mengenpreis in €/m³	2,19	2,05

Tarifregelung für Trinkwasser bestätigt durch Beschluss STR/0157/24-29 des Stadtrates vom 27.11.2025 gültig ab 01.01.2026. Die Nettopreise erhöhen sich um die jeweils gültige Umsatzsteuer (z. Zt. 7 % für Trinkwasser).

## Abwasserpreise zentrale Entsorgung gültig ab 01.01.2026

### 1. Grundpreis Schmutzwasser

Der Grundpreis wird in Abhängigkeit von der Größe des Trinkwasserzählers/ Nenndurchflusses und bei Zählern Qn 2,5 und Qn 6 in Abgängigkeit des abgenommenen Trinkwassers (Verbrauch) pro Jahr berechnet:

Maßstab	Maßstab nach Messgeräterichtlinie	Grundpreise in €/Monat	
		Brutto	Netto
Wasserzähler mit einem Nenndurchfluss und Menge	Wasserzählergröße und Dauerdurchfluss sowie Menge		
bis DN 20 (Qn 2,5) bis 50m³	Q3 = 4 m³/h bis 50m³	11,13	9,35
bis DN 20 (Qn 2,5) und > 50m³ bis 100m³	Q3 = 4 m³/h > 50m³ bis 100m³	12,30	10,34
bis DN 20 (Qn 2,5) und > 100m³ bis 150m³	Q3 = 4 m³/h > 100m³ bis 150m³	15,45	12,98
bis DN 20 (Qn 2,5) und > 150m³ bis 200m³	Q3 = 4 m³/h > 150m³ bis 200m³	24,61	20,68
bis DN 20 (Qn 2,5) und > 200m³ bis 300m³	Q3 = 4 m³/h > 200m³ bis 300m³	36,91	31,02
bis DN 20 (Qn 2,5) und > 300m³ bis 500m³	Q3 = 4 m³/h > 300m³ bis 500m³	44,77	37,62
bis DN 20 (Qn 2,5) und > 500m³	Q3 = 4 m³/h > 500m³	50,40	42,35
> DN 20 bis DN 32 (Qn 6) bis 100m³	Q3 = 10 m³/h bis 100m³	58,91	49,50
> DN 20 bis DN 32 (Qn 6) und > 100m³ bis 300m³	Q3 = 10 m³/h > 100m³ bis 300m³	64,80	54,45
> DN 20 bis DN 32 (Qn 6) und > 300m³ bis 500m³	Q3 = 10 m³/h > 300m³ bis 500m³	67,81	56,98
> DN 20 bis DN 32 (Qn 6) und > 500m³	Q3 = 10 m³/h > 500m³	70,69	59,40
DN 40 (Qn 10)	Q3 = 16 m³/h	122,65	103,07
DN 50	Q3 = 25 m³/h	390,08	327,80
DN 80	Q3 = 63 m³/h	588,79	494,78
DN 100	Q3 = 100 m³/h	883,05	742,06
DN 150	Q3 = 250 m³/h	1.287,79	1.082,18

### 2. Mengenpreis Schmutzwasser

Für die entsorgte Schmutzwassermenge beträgt der Mengenpreis:

	Brutto	Netto
Mengenpreis in €/m³	1,88	1,58

### 3. Niederschlagswasserentgelt

Das Niederschlagswasserentgelt beträgt:

	Brutto	Netto
je versiegelte Grundstücksfläche und Jahr in €/m²	0,57	0,48

## Abwasserpreise dezentrale Entsorgung gültig ab 01.01.2026

### 1. Mengenpreis Schmutzwasser aus abflusslosen Gruben

Für die entsorgte Schmutzwassermenge aus abflusslosen Gruben beträgt der Preis für das Ziehen, Transportieren und Reinigen:

	Brutto	Netto
Mengenpreis in €/m³	26,02	21,87

### 2. Mengenpreis Schmutzwasser aus Kleinkläranlagen

Für die entsorgte Schmutzwassermenge aus Kleinkläranlagen beträgt der Preis für das Ziehen, Transportieren und Reinigen:

	Brutto	Netto
Mengenpreis in €/m³	34,13	28,68

Tarifregelung für Abwasser bestätigt durch Beschluss STR/0157/24-29 des Stadtrates vom 27.11.2025 gültig ab 01.01.2026. Die Nettopreise erhöhen sich um die jeweils gültige Umsatzsteuer (z. Zt. 19 % für Abwasser).

Bei Fragen helfen wir Ihnen gerne weiter:  
Stadtwerke Görlitz AG, Kundenbüro Demianiplatz 23, 02826 Görlitz  
Tel.: 03581 33535 oder E-Mail: info@stadtwerke-goerlitz.de



# In Gedenken an unsere Lieben



**Herzliches DANKE**

für die liebevolle Anteilnahme in Wort, Schrift, Blumen, Zuwendungen, Umarmungen und Gesten des Mitgefühls beim Abschied von

**Siegrid Ertel**

sagen wir unseren Verwandten, Bekannten und lieben Nachbarn.


Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsunternehmen Hinz, dem Pfarramt Förstgen, der Gärtnerei Quiel, dem Redner Herrn Arlet sowie dem Mühlenkaffee in Förstgen.

In unseren Herzen lebst du weiter  
**Ihre Kinder mit Familien**

Weigersdorf, im November 2025

Kein Wort kann beschreiben, wie weh es tut,  
dass du nicht mehr bei uns bist.

D ... für die vielen Worte des Trostes  
A ... für die Umarmungen, wenn Worte fehlten  
N ... für liebevolle Zuwendungen  
K ... für die Zeichen der Wertschätzung  
E ... für das zahlreiche ehrende Geleit



**Dieter Machnitzke**

Wir haben für immer Abschied genommen, doch in unserem Schmerz war es ein Trost zu wissen, wie viele Menschen unser Leid teilten. Danken möchten wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten. Ein besonderer Dank geht an Frau Pfarrerin Ramsch, dem Radlerhof Guttau und dem Bestattungsunternehmen Eva-Maria Hinz, insbesondere Karin Katzer.

**Ehefrau Steffi**  
**Söhne Daniel und Andreas mit Familien**

Kleinsaubernitz, im November 2025



Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Annelies Hübner**  
geb. Haschke  
\* 24.09.1934 † 22.11.2025

In stillem Gedenken  
**Barbara Zobel und Gabriele Schirrmeister mit Familien**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

**Gekämpft, gehofft und doch verloren.**

*Auf einmal bist du nicht mehr da und keiner kann's verstehen.  
Im Herzen bleibst du uns ganz nah.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

**Veronika Gleisenberg**  
geb. Soke  
\* 26.10.1952 † 27.11.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Ehemann Udo**  
**Sohn René mit Beatrice**  
**Enkeltochter Linette**  
**Schwester Edeltraud mit Familie**  
**Schwägerin Beate mit Familie**  
**im Namen aller Angehörigen**

Buchholz, im Dezember 2025

Die Beerdigung findet am Montag, dem 08.12.2025, 13 Uhr auf dem Friedhof in Buchholz statt.

Ein Teil von dir wird in uns weiterleben  
und ein Teil von uns wird immer bei dir sein.

**Danke**

Wir danken ALLEN, die meiner lieben Frau, unserer herzensguten Mutti und Oma



**Martina Kalloch**

im Leben Freundschaft und Achtung schenkten, sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. Wir danken auch ausdrücklich Allen, die zu einem würdigen Abschied beigetragen haben.

Im Namen der Familie  
**Ehemann Manfred**

Weigersdorf, im November 2025

*Wir vermissen dich,  
aber in unseren Herzen lebst du weiter.  
Dennoch bleibt ein ausgefülltes Leben voller  
Erinnerungen, dass uns tröstet und für immer bleibt.*

In Liebe nehmen wir Abschied von

**Karl-Heinz Mann**  
\* 28.07.1933 † 30.11.2025

In stiller Trauer  
**Tochter Kerstin mit Roland**  
**Enkelin Ina mit René und Jonas**  
**im Namen aller Angehörigen**

Groß Radisch, im November 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 11.12.2025, 12 Uhr in der Kirche Groß Radisch statt.

*Leise kam das Leid zu dir, trat an deine Seite,  
schaute still und ernst dich an, blickte dann ins Weite.  
Leise nahm es deine Hand, ist mit dir geschritten,  
ließ dich niemals wieder los, du hast so viel gelitten.  
Leise ging die Wanderung über Tal und Hügel,  
und uns wär's als wüchsen still, deiner Seele Flügel.*

In Dankbarkeit für alle Liebe und Fürsorge, die sie uns in ihrem Leben geschenkt hat, nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer guten Mutti, Schwiegermutter, Oma, Schwiegertochter, Schwester, Schwägerin, Tante, Nichte und Cousine



**Silvia Geisler**  
geb. Wehner  
\* 27.03.1959 † 12.11.2025

In stiller Trauer  
**Ehemann Jürgen**  
**Tochter Anja**  
**Sohn Michael mit Familie**  
**sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 19.12.2025, um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Niesky statt; ca. 11.45 Uhr erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Jänkendorf.

*Jedes Mal, wenn der Wind  
pfeift & durch  
die Äste weht, wissen wir,  
du warst da,  
wolltest nur nach dem  
Rechten sehen.*

**Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vati, Schwiegervati, Bruder, Opa und Uropa



**Dieter Junge**  
\* 19.02.1949 † 25.11.2025

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Ilonka**  
**Deine Tochter Jana mit Torsten**  
**Dein Sohn René mit Sabine**  
**Dein Sohn Sven**  
**Dein Sohn Kai mit Jana**  
**Deine Enkel und Urenkel**  
**sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 08.12.2025, um 13.00 Uhr in dem Gemeindehaus in Weinhübel statt.

*Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still und unvergessen.*

Es ist uns ein Trost zu wissen, dass wir in unserer Trauer nicht alleine sind. Während der Krankheit und der Stunde des Abschieds haben wir erfahren, wie viel Zuneigung unserem



**Gisbert Linke**

entgegengebracht wurde.

Wir danken allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und unseren Gartenfreunden von der Sparte „Sonnenblume“ für die vielfältige Anteilnahme.

Ein besonderes Dankeschön gilt Frau Dr. Sperling mit ihrem Team, dem SAPV-Team Löbau, dem Pflegeteam „Lisana“, dem Blumenhaus „Blattmaus“, dem Fotografen Herrn Paul Glaser sowie dem Übergangsredner Herrn Tom Hohlfeld.

In liebevoller Erinnerung  
**seine Hannelore**  
**Tochter Simone mit Familie**

Görlitz, im Dezember 2025

*Wenn dein Vater alt geworden  
und älter du geworden bist,  
wenn ihm, was früher leicht und mühelos,  
nunmehr zur Last geworden ist,  
wenn seine treuen, lieben Augen  
nicht mehr wie einst im Leben seh'n,  
wenn seine Füße Kraft gebrochen,  
sie nicht ertragen mehr beim Geh'n,  
dann reiche ihm den Arm zur Stütze,  
geleite ihn mit froher Lust.  
Die Stunde kommt, da du ihn weinend  
beim letzten Gang begleiten musst.*



Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne, lange, gemeinsame Zeit, müssen wir Abschied nehmen von

Drechsler

**Klaus Kiehle**  
\* 06.11.1944 † 16.11.2025

In liebevoller Erinnerung  
**Ehefrau Hannelore**  
**Sohn Lars mit Sandra**  
**Enkelkinder Domenic, Nicolas, Lea und Lilly**  
**Schwester Monika mit Helmut und Familie**  
**Schwägerin Margot mit Familie**  
**sowie alle Anverwandten und Freunde**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 08.12.2025, um 13.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Niesky statt. Auf Wunsch des Verstorbenen bitten wir, auf schwarze Kleidung zu verzichten. Von freundlich zugedachten Blumenspenden bitten wir abzusehen.

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,  
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.*



**Erika Haym**  
geb. Jantke  
\* 04.03.1932 † 28.11.2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied  
**Sohn Bernd mit Eveline**  
**Sohn Harald mit Petra**  
**Tochter Heike mit Harald**  
**Tochter Silke mit Alexander**

ihre lieben Enkel  
**Daniela mit Wolfgang, Silvio mit Anne, Kathleen mit Silvio, Annette, Daniel mit Ines, Stefan mit Katja, Christian mit Carina, Lisa und Romina mit Björn**

ihre Urenkel  
**Luca, Nick, Johanna, Til, Alexandra, Ben, Tim, Mia, Lea, Elena, Lexa, Wilhelm, John, Hayley, Martha und Adam**  
**sowie alle Anverwandten**

Görlitz, Markersdorf, Friedersdorf

Der Trauergottesdienst mit anschließender Beerdigung findet am Freitag, den 12.12.2025, um 11.00 Uhr in der Kirche zu Markersdorf statt.



# In Gedenken an unsere Lieben

Der Vater war's, was braucht's der Worte mehr.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Ururopa, Schwager und Onkel

Willi Schulze

\* 22.08.1928 † 30.11.2025

In liebevoller Erinnerung

Ehefrau Traude

Söhne Christian und Peter mit Familien

sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung

findet am Montag, dem 15.12.2025,

um 13.00 Uhr auf dem

Waldfriedhof in Niesky statt.

25599101\_001825

Wir lebten zusammen so viele Jahre und teilten Freud und Leid. Doch voneinander Abschied nehmen, das ist die schwerste Zeit.

„So lange gekämpft und doch verloren.“

Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne, lange, gemeinsame Zeit, müssen wir Abschied nehmen von

Henry Böhmer

geb. 30.01.1967 † gest. 24.11.2025

Still und leise ohne ein Wort,

gingst du von deinen Lieben fort.

Deine geliebte Bea

Deine Eltern Ursula und Rudi

Deine Schwester Kathrin

Deine Nichte Carolin mit Familie

Deine Schwiegereltern Christa und Frank

Benjamin mit Saskia

Jenifer mit Martin

Deine geliebten Enkel Emilio, Luca,

Ben und Lia

im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag,

dem 12.12.2025, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof

in Kaltwasser statt.

25267401\_001825

1. Jahresgedächtnis

Ingo Wagner

\* 15.02.1963 † 08.12.2024

In Liebe

Deine Familie

24442501\_001825

Danksagung

Das Sichtbare ist vergangen, es bleibt die Liebe und die Erinnerung.

Werner Socke

Herzlichen Dank sagen wir allen,

die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.

Besonderer Dank gilt unserem Hausarzt Herrn Dipl.-Med. Uwe Zange mit seinem Praxisteam, dem Pflegedienst Altenpflege Lausitz GmbH, dem Redner Herrn Arlet, der musikalischen Begleitung unter Leitung von Anita Szonn, dem Blumengeschäft „Gänseblümel“, der Gaststätte „Due Fratelli“ und dem Bestattungshaus Rogenz.

In liebevoller Erinnerung

Deine Monika

Deine Kinder mit Familien

Rietschen, im Dezember 2025

25508801\_001825

Danksagung

Für die herzliche Anteilnahme, die uns beim Abschiednehmen von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Inge Martha Tzschope

geb. Schiede

\* 26.09.1945 † 20.10.2025

auf so vielfältige Weise entgegengebracht wurde, bedanken wir uns auf diesem Wege bei allen ganz herzlich.

Besonderer Dank gilt der Diakonie-Sozialstation und dem SAPV- Team, die Sie auf Ihrem schweren Weg begleiteten sowie der Trauerrednerin Frau Dittrich, der Gärtnerei Friedrich und dem Bestattungshaus Barthel für den würdevollen Abschied.

In liebevoller Erinnerung

Sohn Roland im Namen aller Angehörigen

Horka und Hähnichen, im November 2025

25155901\_001825

Wenn Menschenkraft am Ende ist und keiner helfen kann, dann, wenn du hart am Rande bist, fängt Gottes Hilfe an.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Lieben Mutti, Oma und Uroma

Inge Sattelmaier

geb. Wünsche

geboren am 23.09.1931 in Herwigsdorf

gestorben am 16.11.2025 in Görlitz

Dein Platz wird immer in unseren Herzen sein,

die du mit Glaube, Hoffnung und Liebe gefüllt hast.

Deine Kinder mit Familien

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnen-

beisetzung findet am Donnerstag, 18. Dezember 2025,

14.00 Uhr in der Kirche zu Bischdorf statt.

25493801\_001825

Danksagung

Wir müssen lernen ohne Dich zu leben. Was uns bleibt sind dankbare und liebevolle Erinnerungen.

Tief bewegt von den vielen und lieben Beweisen aufrichtiger Anteilnahme durch stillen Händedruck, herzlich geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie für das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte unseres lieben

Ottfried Baldeweg

danken wir auf diesem Weg, von ganzem Herzen,

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Unser Dank gilt auch dem Bestattungshaus Barthel, der Rednerin Frau Kluge, dem Bläser, dem Blumenladen Friedrich sowie der Gaststätte „Zur Wehrkirche“.

In stiller Trauer

Ehefrau Monika

Töchter Kathleen und Jacqueline

mit Familien

Horka, im November 2025

25258701\_001825

Für immer geliebt

und für immer

in unseren Herzen.

10 Jahre ohne dich...



Dich zu verlieren war unsagbar schwer,

dich zu vermissen noch viel mehr.

Hans-Jürgen Winde

Du fehlst uns

Deine Heike

25717401\_001825

Wenn sich der Mutter Augen schließen, ihr müdes Herz im Tode bricht, dann ist das schönste Band zerrissen, denn Mutterliebe ersetzt man nicht.

Wir trauern um unsere liebe

Gisela Kordas

geb. Noatsch

\* 15. 10. 1938 † 28. 11. 2025

In Liebe und Dankbarkeit

Sohn Reiner mit Lori

Sohn Roland mit Silke

Tochter Barbara mit Günter

Sohn Jan mit Margit

sowie alle Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am

Donnerstag, den 11. Dezember 2025, um 11 Uhr

in der Kirche zu Daubitz statt.

25617601\_001825

Die Ewigkeit ist dein zu Hause.

Diakon

Kurt Günther

\* 15.8.1932 † 19.11.2025

Danke an alle, die ihre Anteilnahme auf

so vielfältige Weise uns entgegenbrachten.

Ein besonderer Dank gilt:

- Frau Pfarrerin Brigitte Lampe i.R.,

- Frau Gabriele Reichelt und Team,

- der Brüder- und Schwesternschaft,

- ehem. Kollegen des Martinshofes/Wilhelmshofes,

- der Diakonie-Sozialstation Niesky,

- dem Sonnenhof Boxberg,

- dem SAPV-Team und dem Hospiz Niesky,

- dem Bestattungshaus Rogenz

- Frau Julia Fiedler

Im Namen aller Angehörigen

Seine Ehefrau Elfriede Günther

25578501\_001825

Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem Niederschlesischen Kurier.

Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten - auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungsunternehmen der Region:

Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung

große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche

Verwendung Ihrer Fotos - zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

Niederschlesischer Kurier · Dresdener Str. 6 · 02826 Görlitz

Telefon: (03581) 47 52-0 · trauer@LN-Verlag.de

Mo und Do: 09.00 – 13.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr

Di und Mi: 09.00 – 13.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr

Fr geschlossen

24505201\_001825



# In Gedenken an unsere Lieben

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*  
*Albert Schweitzer*

*In Erinnerung an ein bewegtes Leben haben wir Abschied  
genommen von unserer lieben und treusorgenden Mutti,  
Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante*

**Renate Reinhold**  
*geb. Süßenbach*  
\* 7. Januar 1938 † 23. September 2025

*Du wirst uns sehr fehlen und  
immer in unseren Herzen bleiben.*

**Michael Reinhold**  
*im Namen der Familie*



25403601\_001825

Für uns alle unfassbar  
ist der plötzliche Tod  
von unserem lieben

**Jürgen Krüger**  
\* 19.11.1963 † 26.11.2025

In liebevoller Erinnerung  
**seine Geschwister Kerstin,  
Torsten und Thomas mit Familien**

Die Trauerfeier findet am  
Donnerstag, dem 18.12.2025,  
11.30 Uhr im Görlitzer Kremato-  
rium statt; anschließend wird  
die Urne beigesetzt.



25416001\_001825

Noch ein paar Jahre wollt' ich leben,  
wollt' noch ein bisschen bei euch sein,  
denn es ist so schön gewesen, doch es hat nicht sollen sein.  
Meine Krankheit war schwer, es gab keine Heilung mehr.

**Birgit Seidel**  
geb. Eichner  
\* 28.8.1964 † 26.11.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Ehemann Jens  
Tochter Tiffany  
sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 12.12.2025, 10.30 Uhr  
im Urnenfeerraum des Görlitzer Krematoriums statt;  
anschließend geleiten wir sie zu ihrer letzten Ruhestätte.



25495301\_001825

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme,  
die uns beim Abschiednehmen von unserer lieben Mutter,  
Oma und Uroma

**Brigitte Wandel**  
geb. Scheffler

auf so vielfältige Weise bekundet wurde, bedanken wir  
uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten  
und ihren ehemaligen Kolleginnen ganz herzlich.  
Besonders danken wir dem Bestattungshaus Ullrich,  
Herrn Tom Hohlfeld und der Gaststätte „Zur Sandschänke“.

In liebevoller Erinnerung  
**Hardy und Britt mit Familien**

Görlitz, im Dezember 2025

25403601\_001825

Schweren Herzens, aber dankbar für die lange  
gemeinsame Zeit nehmen wir Abschied vom meinem  
lieben Ehemann, meinem Vater, unserem Opa  
und Uropa

**Horst Müller**  
geb. 26.03.1933 gest. 23.11.2025

Es trauern um ihn  
**Ehefrau Ilse  
Sohn Andreas mit Bianka  
Enkel Annett und Torsten  
Urenkel Emil und Emma**

Die Urnenbeisetzung erfolgt am Freitag, dem 19.12.2025,  
um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Niesky.  
Danach findet der Trauergottesdienst um 15.00 Uhr in der  
Neuapostolischen Kirche in Niesky statt.



25249401\_001825

Von allen Seiten umgibst Du mich und  
hältst Deine Hand über mir.

Andere Kinder lernen laufen,  
unsere Tochter lernt fliegen.

**Maya Schadek**  
\* 09.02.2025 † 01.12.2025

In Liebe  
**Ihre Eltern  
Ihre Großeltern  
Ihre Geschwister  
im Namen  
aller Angehörigen**



25708001\_001825

*Wir lebten zusammen so viele Jahre,  
wir teilten Freud und Leid.  
Doch voneinander Abschied nehmen,  
das ist uns're schwerste Zeit.*

**Wolfgang Bartel**  
\* 8.12.1933 † 19.11.2025

In Liebe unvergessen  
**seine Traudel  
Sohn Armin und Sigrid  
Enkeltöchter Madleen und Melanie  
mit Familien  
Monika, Carola und Ingrid mit Familien  
Doris und Gustel  
sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier findet auf Wunsch des  
Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.



24983501\_001825

**Dein Leben war eine weite Reise,  
auf der du vieles gesehen, erlebt und  
mit Stärke gemeistert hast.  
Nun bist du angekommen,  
sanft geborgen und in Frieden.**

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti,  
Schwiegermutter, Oma, Schwester und Tante

**Sophie „Sonja“ Helbig**  
geb. Stanik  
\* 2.12.1938 † 27.11.2025

In liebevoller Erinnerung  
**Karla mit Maik und Tom  
Jutta mit Mathias  
sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 18.12.2025,  
11 Uhr in der Kapelle Rauschwalde statt; anschließend  
geleiten wir sie zu ihrer letzten Ruhestätte.



25716301\_001825

*Wir lassen dich in Liebe gehen und  
begleiten dich mit all unseren Gedanken.*

**Frank Schubert**  
\* 20.12.1959 † 26.11.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Elke  
Deine Tochter Maxi mit Daniel  
Dein Sohn Tom mit Stephanie  
Deine Enkel Henry, Anton,  
Malte und Pia  
Dein Vati Dieter  
sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier findet am 11.12.2025, um 10.30 Uhr  
im Krematorium Görlitz in der Feierhalle statt.  
Wir bitten von großen Blumenspenden abzusehen.



25458501\_001825

*Jedes Buch hat ein letztes Kapitel,  
aber wir können es immer wieder öffnen  
und uns an seine schönen Seiten erinnern.*

In großer Liebe und Dankbarkeit nehmen  
wir Abschied von

Dr. med. habil.  
**Bernhard Wolf**  
\* 4. August 1944 † 29. November 2025

In tiefer Trauer  
**Ehefrau Christa  
Sohn Gregor  
sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



25615001\_001825

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
unsere lieben Oma und Schwiegermutter

**Irene Kahl**  
geb. Stephan  
\* 3. Mai 1936 † 26. November 2025

Sie wird für immer in unseren Herzen bleiben  
**Dominique, Fabrice und Helge Türkowsky mit ihren Familien**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 19. Dezember 2025,  
11.30 Uhr im Urnenfeerraum des Görlitzer Krematoriums statt.  
Anschließend begleiten wir ihre Urne zur letzten Ruhestätte.



25665801\_001825

**Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten dafür Sterne der Erinnerung.**

Mit vielen schönen Erinnerungen verabschieden wir uns  
von unseren Großeltern

**Ulrike und Johannes Schön**  
geb. Beschnitt  
\* 01.02.1939 † 19.11.2025 \* 16.01.1937 † 16.11.2025

In stiller Trauer  
**Eure Enkel David und Nadine  
sowie alle Angehörigen**

Niesky, im November 2025

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, 12.12.2025,  
11 Uhr auf dem Waldfriedhof in Niesky statt.

25294001\_001825

*Am Ende eines jeden Tages ist nur wichtig,  
dass ein schöner Moment dabei war, der dich lächeln ließ.*

**Mike Kieslich**

Herzlichen Dank sagen wir allen, die Ihm im Leben  
Achtung und Freundschaft schenkten, ihre Anteilnahme  
auf so liebevoller Weise zum Ausdruck brachten und  
gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser Dank gilt auch Frau Julia Boegershausen,  
dem Bestattungshaus Fieber, Frau Katrin Lange,  
der Freiwilligen Feuerwehr Markersdorf,  
dem Blumengeschäft Blums sowie allen Helfern  
für die wundervolle Gestaltung der Trauerfeier.

Für immer im Herzen deine  
**Mutti Angelika, Ehefrau Nela,  
Kinder sowie Geschwister**



25321401\_001825



# In Gedenken an unsere Lieben

**Danke**

sagen wir **ALLEN**, die uns beim Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Opa und Uropa

**Günter Sturm**

ihre Anteilnahme durch stillen Händedruck, tröstende Worte und Geldzuwendungen entgegenbrachten.

Ein besonderer Dank gilt dem SAPV-Team Niesky und der Diakonie, der Rednerin Frau Dittrich, dem Bestattungshaus Barthel, dem Blumenhaus Püschel sowie der Gaststätte in Mückenhain.

Im Namen aller Angehörigen  
**Ehefrau Renate und Kinder mit Familien**

Kaltwasser, im November 2025



25686101\_001825

**Erlöst!**

Nach kurzer schwerer Krankheit verstarb


**Reinhard Kühn**

\* 10.01.1942 † 18.11.2025

Ganz herzlich bedanken wir uns bei der Diakonie und der Palliativstation in Niesky.

**In Liebe und Dankbarkeit**  
Seine Ingrid  
Sohn Mario mit Familie  
Tochter Ines mit Familie

Niesky und Weißenberg, im November 2025



25578301\_001825

**Getreulich sind wir zwei gegangen, stets im gleichen Schritt. Was vom Schicksal du empfangen; das empfing ich mit. Gemeinsam sind wir alt geworden; es ist schwer, jetzt zu verstehen, dass das letzte Stück des Weges jeder muss alleine gehen.**

**Wolfgang Mieth**

\* 1.9.1938 † 22.11.2025

In liebevoller Erinnerung  
**seine Helga**  
**Tochter Andrea und Wolfgang mit Familie**  
**Tochter Gitta mit Enkelin Jette**  
**sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 15.12.2025, 10.30 Uhr im Urnenfeerraum des Görlitzer Krematoriums statt. Im Anschluss geleiten wir die Urne zur letzten Ruhestätte.



25301301\_001825

**Herzlichen Dank**

Von ganzem Herzen danken wir allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die aufrichtige Anteilnahme, die uns auf vielfältige Weise beim Abschiednehmen von unserer lieben Entschlafenen

**Helga Kuscher**

entgegengebracht wurde.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Dipl.-Med. Uwe Zange, der Diakonie Rothenburg, den Ärzten, Schwestern und Pflegern im Krankenhaus Emmaus in Niesky, dem Bestattungshaus Barthel, Herrn Pfarrer Steffen Kroll sowie der Gaststätte „Schlesischer Hof“ in Spree.

In liebevoller Erinnerung  
**Tochter Christa mit Sven**  
**Sohn Horst mit Lorena**  
**Tochter Karin mit Harald**  
**sowie alle Anverwandten**

Daubitz, im November 2025



24795101\_001825

**Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Lieben

**Annemarie Töpfer**

geb. Müller  
\* 01.08.1941 † 27.11.2025

In stiller Trauer  
**Tochter Marion und Wilfried Bild**  
**Tochter Katrin und Dr. Artur Baran**  
**ihre lieben Enkel und Urenkel**  
**sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 13.12.2025, um 13.00 Uhr in der Kirche Gebelzig statt.



25611501\_001825

**Was wir lieben, ist ein Teil von uns. Und was ein Teil von uns ist, kann uns nicht verloren gehen.**

Seneca

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meiner herzenguten Ehefrau, fürsorglichen Mutti, Schwiegermutter und liebevollen Oma

**Ursula Stark**

geb. Mersmann  
\* 10.09.1941 † 28.11.2025

In liebevoller Erinnerung  
**Ehemann Winfried**  
**Sohn Hagen mit Katrin**  
**Enkel Heinrich und Ludwig**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12. Dezember 2025, um 14.00 Uhr von der Kirche in Kemnitz aus statt.



25673601\_001825

**Wenn Tränen könnten dich erwecken, so wärest du schon längst erwacht. Den größten Schmerz hier auf Erden hat uns dein früher Tod gebracht.**

Traurig, jedoch in Liebe und Dankbarkeit, nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutter und Oma

**Roswitha Noack**

geb. Platz  
\* 28.3.1954 † 20.11.2025

In stiller Trauer  
**Dein dich ewig liebender Ehemann Dieter**  
**deine Kinder**  
**Sylvia mit Leonie und Vinia**  
**Thomas**  
**Corina mit Fabienne**  
**Michael mit Claudia, Niklas und Sara**  
**Sabine mit Erik und Arne**  
**Stefan mit Jennifer und Hanna**  
**sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 13.12.2025, 12.30 Uhr im Schlosspark Friedewald Markersdorf statt. Im Anschluss geleiten wir ihre Urne zur letzten Ruhestätte.



25307701\_001825

**Das, was einen Menschen unsterblich macht, sind seine Taten und die liebevollen Geschichten, die es von ihm gibt.**

In liebevoller Erinnerung an meinen lieben Ehemann, unseren Vati, Opi und Uropi

**Klaus Hoffmann**

\* 23.9.1941 † 5.11.2025

Er fehlt uns  
**Ehefrau Petra mit Familie**  
**sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt. Wir bedanken uns für alle Zeichen der erwiesenen Anteilnahme durch tröstlich geschriebene und gesagte Worte.



24332201\_001825

**Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.**

In den Stunden des Abschieds konnten wir noch einmal erfahren, wie viel Liebe und Freundschaft unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Omi, Uromi und Tante

**Annemarie Thomas**

entgegengebracht wurden.

Wir danken allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich mit uns verabschieden und gemeinsam Abschied nahmen.

Herzlichen Dank für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck oder für eine stille Umarmung, für Blumen und Geldzuwendungen sowie für alle Zeichen der Verbundenheit und Wertschätzung.

In liebevoller Erinnerung  
**Sohn Christian mit Familie**  
**Tochter Karin mit Familie**

Görlitz, im Dezember 2025

25406101\_001825

**Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt, dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.**

In dankbarer Erinnerung an ein Leben voll Liebe und Güte nehmen wir Abschied von

**Waldtraut Ebermann** geb. Zimmermann

\* 2.9.1933 † 26.11.2025

In stillem Gedenken  
**ihre Kinder Doris, Jörg und Uwe**  
**Schwiegertochter Ada**  
**Enkelkinder Ramona, Thomas, Julja, Sandra, Jan,**  
**Marco mit Manja, Riccardo mit Michaela,**  
**Daniela mit Jens, Manuel mit Caro, Cora, Max**  
**Urenkel Carolin, Frederic, Christopher, Oliver, Tim,**  
**Marley, Stella, Leon, Luca, Lenny, Leif und Krümelchen Amélie**  
**sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 12.12.2025, 13.30 Uhr in der Feierhalle des Görlitzer Krematoriums statt. Im Anschluss geleiten wir die Urne zur letzten Ruhestätte.



25578601\_001825

**DANKSAGUNG**

Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich in den schönsten Stunden mit Euch beisammen war.

**Ruth Horschig**

Herzlichen Dank für die überaus vielen Zeichen der Anteilnahme, für Blumen- und Geldspenden, für jeden stillen Händedruck und jede Umarmung, wenn Worte fehlten.

Unser besonderer Dank gilt den Mitarbeitern der Diakonie Sozialstation Niesky sowie der Station 2 vom Emmaus Krankenhaus Niesky, ihrem Hausarzt Dr. Jens Drahonovsky, ihren Freunden und Nachbarn für die jahrelange Freundschaft, Herrn Pfarrer Swoboda und dem Bestattungshaus Dräger für die würdevolle Gestaltung der Beisetzung.

In dankbarer Erinnerung  
**Ihre Kinder**  
**im Namen aller Angehörigen**



25725701\_001825



Landkreis Görlitz –  
Landkreis des Friedens

Der Kreistag hat auf unseren  
Antrag beschlossen:  
**Der Landkreis Görlitz bekennt  
sich zu den Prinzipien  
des Friedens, der  
Verständigung und der  
internationalen Zusammen-  
arbeit.**

Bündnis  
Sahra  
Wagenknecht

  
FREIE WÄHLER ZITAU E.V.



25426301\_001825

TAG DER  
Gesundheit  
MIT AIUTANDA

aiutanda  
LEBENS-  
PARK  
Am Weinberg

8. Dezember  
10–16 Uhr

Gemeinsam für mehr Wohlbefinden  
**ANGEBOTE FÜR EIN GESUNDES UND AKTIVES LEBEN**

**Das erwartet Sie beim Tag der Gesundheit:**

- Besichtigung der Räumlichkeiten • Vorträge zum Thema „Demenz“ und „Arzneimittel und ihre Wechselwirkungen mit Lebensmitteln“ • Informationen zum Hausnotruf durch die Johanniter • Venenmessung sowie Hilfsmittel- und Schuhberatung uvm.

aiutanda Lebenspark Am Weinberg  
Jeschkenstraße 3, 02826 Görlitz

+49 3581 76 76 012

25723001\_001825

Adventszeit

# Schwaben wird verkümmelt

Niesky. Der Pavillon hinter dem Gymnasium in Niesky wird – wie schon angekündigt beim Nieskyer Weihnachtsmarkt erneut zur Weihnachts-Location für eine „Ausnahmeparty mit Après-Ski-Action“. Neu ist lediglich der Veranstalter, ansonsten bleibt das Konzept unverändert. Parallel entsteht im ummantelten Fahrradpavillon des Friedrich-Schleiermacher-Gymnasiums, dem „Chinesischen Tempel“, eine beheizte Après-Ski-Bar unter dem Namen „Winterdorf Niesky“. Ausrichter ist in diesem Jahr der Logo Lausitz e.V., der auf Anfrage der Stadt einsprang. Als Partner wurde Toni Heide gewonnen, der das Winterdorf bereits 2017 initiierte und die erforderliche Ausstattung sowie Erfahrung mitbringt.

Das Winterdorf öffnet am Freitag, 5. Dezember, und Sonnabend, 6. Dezember, jeweils von 20.00 bis 2.00 Uhr. Zusätzlich gestaltet der Logo Lausitz e.V. das Nachmittagsprogramm im Zirkuszelt. Der Verein betreut seit diesem Jahr vorübergehend das Jugendzentrum H.O.L.Z., nachdem der Jugendring Oberlausitz insolvent wurde. Am 8. Dezember soll der Stadtrat über einen möglichen dauerhaften



In Nieskys württembergischer Partnerstadt Holzgerlingen gibt es dieses Jahr erstmals auch Kümmel-Sammeltassen. Foto: Kümmel

Mietvertrag für den Verein entscheiden; diesbezüglich gab es unter Stadträten allerdings bereits Murren und Verlangen nach detaillierten Infos zu entscheidungsrelevanten Infos aus dem Rathaus.

Eine feste Bank im weihnachtlichen Treiben ist hingegen Cartoonist Kümmel, der aus Nieskys Partnerstadt Holzgerlingen in Württemberg berichten kann: „Peter Görke vom Heimatmuseum Holzgerlingen beobachtete seit Jahren die Nieskyer Aktion und Tradition mit den Tassen. Er fand das toll und ließ sich regelmäßig eine Tasse schicken... so gab es dann

einen Anruf, ob ich mir vorstellen könnte, auch für Holzgerlingen so eine Tasse zu gestalten. Zusätzlich sollte ich auch auf dem Holzgerlinger Stadtfest zeichnen.“ Nach seinem Live-Einsatz bei Holzgerlinger Stadtfest ging's zur Sache, so dass nun auch im Schwäbischen eine Kümmel-Tasse zum Weihnachtsmarkt im Einsatz ist.

Natürlich gibt es aber auch in Niesky zum Weihnachtsmarkt eine beliebte Sammeltasse, so dass 2025 keine Lücke im Sammelregal reißen wird. Auf einen Erlös dürften sich wieder Kindertagesstätten der Stadt freuen.

**Till Scholtz-Knobloch**

**TRAUMMELODIEN DER OPERETTE**  
**MUSIKER DES NATIONALTHEATERS PRAG, SOLISTEN, BALLETT**  
**DAS NEUJAHRSKONZERT**  
**Sa, 24. Januar 2026 BÜRGERHAUS NIESKY**  
Beginn 15.30 Uhr | Karten ab 19,- € u.a. | Bürgerhaus Tel: 0 35 88-2 57 70, Touristinfo 0 35 88-2 55 80 und im Internet [www.wunschticket24.de](http://www.wunschticket24.de)

25621201\_001825

**Lieder vom  
Wolgastrand**  
Erinnerungen an  
Ivan Rebroff  
mit  
**RONNY  
WEILAND**

**13.** 2026  
Februar  
**15.00 Uhr**  
Wichernhaus  
in Görlitz

**Tickets: [www.reservix.de](http://www.reservix.de) + alle bek. VVK-Stellen**

25621201\_001825

**Das 3. GROSSE LAUSITZER  
SCHLAGER  
Sommer-Open-Air**

**MAITE KELLY**

**OLI P.**

**MITCH KELLER**

**PIA-SOPHIE**

**ALEXANDER MARTIN**

Präsentiert von Ateams und Thomann Management

**28** Juni 2026

Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 12.00 Uhr, Tickets ab 69,00 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6  
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

25749901\_001825

**NIK P.  
&  
BAND**

**Fox Party  
mit DJ Ateams**

**02** Mai 2026

Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets 57,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6  
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

25749301\_001825

**VOXXCLUB**

**LEDERHOS'N  
INFERNO TOUR**

**12** März 2026

Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 49,80 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6  
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

25749101\_001825

porta



**VERKAUF SOFFENER  
SONNTAG**

**IN GÖRLITZ  
07.12.  
12-18 UHR**

**25%**  
**AUF ALLES**  
ohne Wenn und Aber \*1  
Nur gültig im Einrichtungshaus

**Vorweihnachtliche Stimmung  
mit DJ Dani**



**UNSER WEIHNACHTS-  
MARKT  
IST ERÖFFNET!**



**0%**  
FINANZIERUNG ohne Anzahlung  
**BIS ZU**  
**36** \*2  
**MONATE.**

**9.99**  
**je 7.90**

**SCHWEINEFILET**  
in Zwiebelsauce  
mit Brokkoli und  
Kroketten

**AM 07.12.25  
VON 12-18 UHR  
GEÖFFNET.**

**Rabatt nur am 07.12.2025 gültig!**

02828 Görlitz-Klingewalde • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Görlitz • Robert-Bosch-Straße 1 • Tel.: 03581 874-0

\*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am 07.12.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. \*2 0,09% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindestkaufswert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung durch die TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gültig nur für Neukäufe am 07.12.2025.

25428001\_001825